



وزارت آموزش و پرورش  
اداره کل آموزش و پرورش استان مازندران  
معاونت آموزش متوسط



## سؤالات آزمون های نهایی سال های ۱۴۰۱ و ۱۴۰۲ (شش دوره)

درس: عربی، زبان قرآن (۳)  
رشته: علوم تجربی -  
ریاضی و فیزیک

اداره آموزش  
دوره دوم متوسطه نظری  
مازندران

به صورت درس به درس  
و همراه با  
پاسخنامه تشریحی

با ما در **کانال کام نهایی مازندران** در **شاد** همراه باشید:

<http://shad.ir/motnazarimazand>



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

ردیف	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:	نمره با حروف:
بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید					
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>عربی، زبان قرآن 3 (درس 1)</b> </div> <b>سوال ۳۷</b>					
۱	<p>عَبَّيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«لَا يَحْضُرُ السُّبَّاحُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ»</p> <p>الف) السُّبَّاحُ:</p> <p>(۱) إِسْمٌ فَاعِلٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مَعْرُفَةٌ / فَاعِلٌ</p> <p>(ب) لَا يَحْضُرُ:</p> <p>(۱) فِعْلٌ نَهْيٌ، مَعْلُومٌ، لَازِمٌ / حَبْرٌ</p> <p>(۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ مَنفِيٌّ، مَعْلُومٌ / فِعْلٌ</p> <p>اسم مبالغة، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ، مَعْرُفَةٌ / مُبْتَدَأٌ</p>					
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲					
۲	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱) اسم التَّفْضِيلِ (۲) اسم المكان</p> <p>«الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَحَدَّثَ مَعَ أَفْضَلِ الطُّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ.»</p> <p>(۳) اسم المبالغة (۴) اسم الفاعل</p>					
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲					
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.</p> <p>«فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ عَصَفَتْ رِيحٌ شَدِيدَةٌ وَ شَاهَدْتُ مَشْهَدَ سُقُوطِ عَشِّ طَائِرٍ مَعَ فِرَاحِهِ عَلَى الْأَرْضِ. وَ الطَّائِرُ كَانَ يَطِيرُ حَوْلَ فِرَاحِهِ وَ يُحَاوِلُ أَنْ يَأْخُذَهَا وَ لَكِنْ لَمْ يَقْدِرْ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى ثُمَّ سَعَى مَرَّةً أُخْرَى وَ أَنْقَذَ الْفِرَاحَ وَاحِدًا وَاحِدًا»</p>						
۳	لِمَ سَقَطَ الْعَشُّ؟					
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲					
۴	ماذا شاهدت؟					
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲					
۵	كيف أنقذ الفراح؟					
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲					
۶	<p>عَبَّيْنِ الْخَطَأَ:</p> <p>(۱) الطَّائِرُ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَفْعَلَ عَمَلًا.</p> <p>(۲) قَدَرَ الطَّائِرُ أَنْ يُنْقِذَ الْفِرَاحَ.</p>					
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲					

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران



	<p>عَبَّنَ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:  (الف) (لَا يَحْرُزُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً ...)  (ب) سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرَسِيَّةَ الْحَيَّةَ.</p>	٧
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (الف) الطَّائِرُ قَدْ تَأَكَّدَ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.  (ب) لَا فِقْرَ أَشَدُّ مِنْ الْجَهْلِ.  (ج) هَوْلَاءِ الْحُجَّاجِ لَمْ يَسْتَلِمُوا الْحَجَرَ إِسْتِيْلَاماً سَهْلاً.  (د) يُعَلِّمُهُ الْقُرْآنَ تَعْلِيماً.</p>	٨
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)  (ب) يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً  (ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنْ أَوْلَىٰ آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ع) فِي غَارٍ جِرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمْتِهِ.  (د) عِنْدَمَا يَرِجُّ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسَرَةَ.</p>	٩
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ تُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ.  (الف) شَخْصٌ يَكْتُبُ مَقَالَهُ فِي الصُّحُفِ. (كاتب / صحفي / أديب / شاعر)  (ب) يَكُونُ بِلَا فَائِدَةٍ. (الحظ / الداء / الصحة / السدى)</p>	١٠
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - شَهْرِيورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>عَبَّنَ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ: «يُطَالِعُ مَنْصُورُ الدَّرْسِ فِي المَكْتَبَةِ.»  (الف) يُطَالِعُ:  (١) فَعْلٌ مَعْلُومٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، مُعْرَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مَرِيدٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلُهُ مَنْصُورٌ.  (٢) فَعْلٌ مَضَارِعٌ، مُفْرَدٌ مُذَكَّرٌ غَائِبٌ، مَجْهُولٌ، مُعْرَبٌ، ثَلَاثِيٌّ مُجَرَّدٌ / فَعْلٌ وَ الجُمْلَةُ فَعْلِيَّةٌ.  (ب) المَكْتَبَةُ:  (١) اسْمٌ، مُفْرَدٌ مُؤنَّثٌ، مُعْرَبٌ، نَكْرَةٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ.  (٢) اسْمٌ مُفْرَدٌ مُؤنَّثٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرٍّ.</p>	١١
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - شَهْرِيورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>عَبَّنَ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:  (الف) (لِلإِنْسَانِ الْعَاقِلِ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِدَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ.  (ب) حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يَنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.</p>	١٢
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - شَهْرِيورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:  (الف) لَا تُطْعَمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ.  از آنچه ..... به نیازمندان .....  (ب) يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثَرِيًّا.  وَ كَافِرٌ مِي گُوید ..... من ..... بودم.</p>	١٣
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - شَهْرِيورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (الف) (وَ نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)  (ب) (رَبَّنَا وَ لَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا ...)  (ج) مَا اسْتَطَاعَتْ أَسْرَهُ الْعَقَادِ أَنْ تُزِيلَهُ إِلَى مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ.  (د) لَمَّا شَاهَدَ النَّاسُ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسَرَةَ، أَحْضَرُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) لِلْمُحَاكِمَةِ.</p>	١٤
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مَتَوَسَطِهِ دَوَازِ دَهْمِ - شَهْرِيورِ مَاهِ ١٤٠٢</p>	

	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (الف) قَامَ الْفَرْدُ بِإِنْشَاءِ عَشْرَاتِ الْمَصَانِعِ.  (ج) قَبَّلَ الرَّجُلُ أَوْلَادَهُ إِلَّا بِنْتَهُ.  (ب) أَيُّهَا الْفَلَاحُ! رَاقِبْ مَرْعَتَكَ مُرَاقِبَةً شَدِيدَةً.  (د) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكَذِبِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۵
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)  (بِنْفُصٍ - الْحَنِيْفُ - يَنَامُ - الْمُهَنْدِسُ - الْجَاهِلُ - يَسْهَرُ)  (الف) ..... يَتَزَكُّ الْبَاطِلَ وَ يَرْعَبُ فِي دِينِ الْحَقِّ.  (ج) حَارِسُ الْفُنْدُقِ ..... كُلُّ اللَّيْلِ مَعَ زَمِيلِهِ.  (ب) ..... يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ.  (د) ..... كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۶
	<p>إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:  (الف) ..... شَبَابُنَا عَلَّمَ إِيْرَانَ فِي الْمُبَارَاةِ. (رَفَعُوا - رَفَعَتْ - رَفَعُ)  (ب) الْأَنْزَارُ الْقَدِيمَةُ ..... إِهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذَّبْنِ. (تُوَكَّدُ - يُؤَكَّدُونَ - يُؤَكَّدُ)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۷
	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:  (الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى.  (۱) ای کاش بار دیگر می‌رفتم.  (ب) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ.  (۲) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد.  (۱) ای کاش بار دیگر بروم.  (۲) در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۸
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (الف) لَا فِرَارَ مِنْ سُقُوطِ الْفِرَاحِ لِأَنَّهُ قَسَمٌ مِنْ حَيَاتِهَا الْقَاسِيَةِ.  (ب) أَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ.  (ج) رَجَعَ الْآعْبُونَ الْإِيْرَانِيُونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَ هُمْ يَبْتَسِمُونَ.  (د) كَانَ الْفَرَزْدَقُ قَدْ عَزَفَ الْإِمَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۹
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:  (۱) الْأَعَاظِمُ (۲) الدُّمُوعُ (۳) الْأَعْصَابُ (۴) الْعِظَامُ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۲۰
	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «أَسْفَلَ» وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «التَّاجِحُ» فِي الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةِ:  (الف) الْكَيْتُفُ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ أَعْلَى الْجَذَعِ.  (ب) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۲۱
	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:  «إِبْرَاهِيمُ (ع) كَثِيرٌ جَمِيعُ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ.»  (الف) كَثَرُ:  (۱) فَعْلُ مَاضٍ - مَعْلُومٌ / حَبْرُ  (ب) الْمَعْبَدُ:  (۱) إِسْمٌ - مُفْرَدٌ - مُذَكَّرٌ - نَكْرَةٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ.  (۲) فَعْلُ أَمْرٍ - مَعْلُومٌ / فَاعِلٌ  (۲) إِسْمٌ - مَفْرَدٌ - إِسْمٌ مَكَانٍ / مَجْرُورٌ بِحَرْفِ جَرِّ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۲۲

	<p>عَيْنَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ لِلكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:  (١) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.  (٢) لَا تَأْخُذُوا بِالْبَاطِلِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.</p>	٢٣
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ.  (٢) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.  (٣) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.</p>	٢٤
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) (و لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ)  (٢) (لَا يَأْسُ مِنْ رُوحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)  (٣) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)  (٤) الْكِتَابَاتُ وَ النُّقُوشُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فِطْرِيٌّ فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ.</p>	٢٥
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ:  طَبَخَ: پخت، آشپزی کرد (١) الطَّبَاخُ  (٢) المَطْبُوخُ  (٣) المَطْبَخُ</p>	٢٦
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) مَا اسْتَطَاعَتِ الْأُمُّ صُعُودَ الْجَبَلِ لِأَنَّ رِجْلَهَا تُؤَلِّمُهَا.  (٢) أَحْضَرُوا إِبْرَاهِيمَ (ع) فَقَذَفُوهُ فِي النَّارِ، ثُمَّ أَنْقَذَهُ اللَّهُ مِنْهَا.  (٣) حِينَ يَرَى حَيَوَانًا مُفْتَرِسًا يَنْظَاهِرُ بَأَنَّ جَنَاحَهُ مَكْسُورٌ.</p>	٢٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ..... لَا بَرَكَهَ فِيهِ.  (٢) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.  (٣) رَحَلَ إِلَى خَلْفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ وَ مَدَحَهُمْ وَ نَالَ جَوَائِزَهُمْ.  (٤) هُنَاكَ طَائِرٌ يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ قِمَّةٍ بَعِيدًا عَنِ الْحَيَوَانَاتِ.</p>	٢٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:  (١) الْفِضَّةُ (٢) الْحَدِيدُ (٣) الطَّيْنَةُ (٤) النَّحَاسُ</p>	٢٩
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خرداد ماه ۱۴۰۱	<p>عَيِّنِ نَوْنَ الْوَقَايَةِ:  (الف) إِحْمِنِي مِنْ شُرُورِ الْحَادِثَاتِ.  (ب) أَيَّتْهَا الطَّالِبَةُ! لَا تَحْزَنِي فِي حَيَاتِكَ.</p>	٣٠
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خرداد ماه ۱۴۰۱	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ:  (١) (فَهَذَا يَوْمَ النَّعْتِ وَ لَكُنْكُمْ كُنْتُمْ ..... (لَا يَعْلمُونَ، لَا تَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمَنَ)  (٢) قَدْ ..... الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ. (ذَكَرَتْ، ذَكَرَ، ذَكَرْنَ)</p>	٣١

	<p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:  (۱) (قَالُوا حَرَّقُوهُ وَ انْضُرُوا آلِهَتَكُمْ)  گفتند: او را ..... و خدایانتان را .....  (۲) يَعِيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ.  شخص بخیل در دنیا ..... فقیران .....  (۳) تَعَلَّمَ الْإِنجِلِيزِيَّةَ مِنَ الشَّيَاحِ فِي مُحَافَظَةِ أُسْوَانَ.  انگلیسی را از ..... در ..... أُسْوَانَ یاد گرفت.</p>	۳۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>إِنْتخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:  (الف) إِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ وَ لَا يَنْبُتُ فِي الصَّفَا.  (۱) کِشْتِ دَر بَاغِ مِی رُوبِدِ وَ بَر کُوهِ نَمِی رُوبِدِ.  (ب) بَلْ تَرَاهُمْ حُلِقُوا مِنْ طِينَةٍ.  (۱) بَلْکِه آنان را می بینی از تکه گلی آفریده شده اند.  (۲) کِشْتِ دَر دَشْتِ مِی رُوبِدِ وَ بَر تَخْتِه سَنَگِ نَمِی رُوبِدِ.  (۲) بَلْکِه آنان را می بینی که تکه گلی آفریدند.</p>	۳۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (۱) لَا فَقْرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَ لَا عِبَادَةٌ مِثْلُ التَّفَكُّرِ.  (۲) (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ).  (۳) طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَاظِمِ.</p>	۳۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>أَكْتُبْ جَمْعَ «النَّقْشِ»: .....</p>	۳۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:  (الف) تَعَلَّمَ (يَادِ كَرَفْتِ):  (۱) رَجَاءٌ تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ.  (۲) التَّلَامِيذُ قَدْ يَتَعَلَّمُونَ اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ.  (۳) الْكِسْلَانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الدَّرْسَ.  (ب) سَاعَدَ (كَمَكِ كَرْدِ):  (۱) الطُّلَّابُ سَاعَدُونِي.  (۲) الْأَعْيَاءُ لِيُسَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ.  (۳) سَأَسَاعِدُ صَدِيقِي فِي آدَاءِ وَاجِبَاتِهِ.  (ج) كَتَبَ (نُوشْتِ):  (۱) الْأَطْفَالُ لَا يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَشْجَارِ.  (۲) التَّلْمِيذَاتُ كُنَّ قَدْ كَتَبْنَ دَرُوسَهُنَّ.</p>	۳۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>إِنْتخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:  (الف) (لَا يَحْرُكُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً):  (۱) گفتمارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.  (۲) گفتمارشان تو را غمگین نمی کند، زیرا ارجمندی برای خداست.  (ب) تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ:  (۱) پی در پی قطره های آب از دهانش به هوا می شود.  (۲) پی در پی قطره های آب را از دهانش به هوا می کند.  (ج) (وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ):  (۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.  (۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.</p>	۳۷

- ۱ (الف) ۱ (ب) ۲ (ص ۱۶)
- ۲ (۱) أَفْضَلُ (۲) الْمَدْرَسَةُ (۳) الْعَلَامَةُ (۴) الطُّلَّابُ (ص ۷۹)
- ۳ لِأَنَّ رِيحاً شَدِيدَةً عَصَفَتْ. (درس ۱ ص ۱۵)
- ۴ شَاهَدْتُ مَشْهَدَ سُقُوطِ عُشِّ الطَّائِرِ مَعَ فِرَاحِهِ. (درس ۱ ص ۱۵)
- ۵ واحداً واحداً. (درس ۱ ص ۱۵)
- ۶ گزینه ۱ (درس ۱ ص ۱۵)
- ۷ (الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۸ (الف) پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن شده است. (درس ۱ ص ۱۵)  
 (ب) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)  
 (ج) این حاجی‌ها سنگ را به آسانی لمس نکردند. (نکرده‌اند) (درس ۴ ص ۵۰)  
 (د) قرآن را به او قطعاً یاد می‌دهد. (درس ۴ ص ۵۰)
- ۹ (الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶)  
 (ب) ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴)  
 (ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قلعه‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰)  
 (د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)
- ۱۰ (الف) صَحَفَى (درس ۳ ص ۳۵) (ب) الشُّدَى (درس ۱ ص ۲)
- ۱۱ (الف) ۱ (ب) ۲ (درس ۵ ص ۷۹)
- ۱۲ (الف) مبتدا، مفعول، مضاف‌الیه (ص ۳۴) (ب) فاعل، مجرور به حرف جرّ (ص ۳)
- ۱۳ (الف) نمی‌خورید / نخورانید (ص ۱۲) (ب) ای کاش / خاک (ص ۶)
- ۱۴ (الف) و فرشتگان قطعاً (بدون شک) فرود آورده شدند. (ص ۵۷)  
 (ب) ای پروردگار ما، آنچه هیچ توانی نسبت به آن نداریم (برای ما نیست)، به ما تحمیل نکن. (ص ۹)  
 (ج) خانواده عقّاد نتوانست که او را برای کامل کردن تحصیلاتش به دبیرستان بفرستد. (ص ۳۶)  
 (د) هنگامی که مردم بت‌های شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند). (ص ۳)
- ۱۵ (الف) آلفرد به ساختن ده‌ها کارخانه پرداخت (اقدام کرد). (درس ۲ ص ۲۱)  
 (ب) ای کشاورز، مزرعات را به شدت مراقبت کن. (درس ۴ ص ۵۶)  
 (ج) مرد، فرزندان را به جز دخترش بوسید. (درس ۳ ص ۳۸)  
 (د) هیچ بدی، بدتر از دروغ‌گویی نیست. (درس ۱ ص ۱۰)
- ۱۶ (الف) الْحَنِيْفُ (ص ۱۰) (ب) الْجَاهِلُ (ص ۵۸) (ج) يَسْهَرُ (ص ۴۲) (د) يَنْقُضُ (ص ۶۴)

۱۷ الف رَفَع (ص ۶۰)

(ب) تَوَكَّد (ص ۲)

۱۸ الف ۲ [یا لیث + مضارع = مضارع التزامی: بروم] (ص ۱۸)

(ب) ۱، ساختار جمله منفی است و قبل «إلا» مستثنی منه نداریم پس می‌تواند با «فقط - تنها» و فعل مثبت ترجمه شود. (ص ۴۰)

۱۹ الف) هیچ گریزی از افتادن جوجه‌ها نیست زیرا آن قسمتی از زندگی سختشان است. (ص ۴۵)

(ب) امیدوارم که خدا موفقیت را بهره‌ام در زندگی قرار دهد. (ص ۱۴)

(ج) بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی که لبخند می‌زدند، برگشتند. (ص ۲۳)

(د) فرزدق امام (ع) را بین حجاج حقیقتاً شناخته بود. (ص ۵۰)

۲۰ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. «بزرگترها - اشک‌ها - عصب‌ها - استخوان‌ها»

۲۱ الف) أَعْلَى (ص ۱۰)

(ب) الْفَائِز (ص ۲۳)

۲۲ الف) موارد گزینه ۱

(ب) موارد گزینه ۲ (درس ۱، ص ۳)

۲۳ ۱) الْحِكْمَةُ = مبتدا / قَلْبٌ = مجرور بحرف جر / الْجَبَّارُ = صفت (درس ۴ ص ۵۹)

۲) الْبَاطِلُ = مفعول / الْحَقُّ = مضاف‌الیه (درس ۱ ص ۱۲)

۲۴ ۱) خدای من، موفقیت را بخت من در زندگی قرار بده. (درس ۱ ص ۱۴)

۲) قویترین مردم کسی است که دشمنش را با اقتدار ببخشد. (درس ۲ ص ۳۱)

۳) هیچ خیری در سخنی نیست مگر آن‌که با عمل همراه باشد. (درس ۱ ص ۸)

۲۵ ۱) سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۴)

۲) تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود) (درس ۳ ص ۴۱)

۳) به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۴)

۴) نوشته‌ها و نگاره‌ها دلالت می‌کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است. (درس ۱ ص ۲)

۲۶ ۱) آشپز

۲) پخته شده

۳) آشپزخانه

۲۷ ۱) مادر نتوانست از کوه بالا برود زیرا پایش درد می‌کرد. (ص ۲۰)

۲) ابراهیم (ع) را آوردند و در آتش افکندند سپس خداوند او را از آن نجات داد. (ص ۳)

۳) هنگامی که حیوان درنده‌ای را می‌بیند وانمود می‌کند که بالش شکسته است. (ص ۱۵)

۲۸ ۱) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست. (ص ۱۲)

۲) اگر فکری توانمند داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آنچه را می‌خوانی بفهمی. (ص ۳۴)

۳) نزد خلفای بنی‌امیه در شام رفت و آن‌ها را ستود و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰)

۴) پرنده‌ای وجود دارد (هست) که لانه‌اش را بالای قلعه‌ای دور از جانوران می‌سازد. (ص ۴۵)

۲۹ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. الطینة [نقره - آهن - تَگّه گِل - مِس] (ص ۱۱)

۳۰ الف) إِحْمِنِ (ح - م - ی ← ریشه + نون وقایه) / ب) لَاتَحْزَنِي (ح - ز - ن ← نون جزو ریشه است + «ی» ضمیر فاعلی

است.) (درس ۵ ص ۷۲)

۳۱ (۱) لاَتَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸) (۲) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)

۳۲ (۱) بسوزانید، یاری کنید. (ص ۳)  
(۲) مانند (همچون)، زندگی می‌کند (ص ۶۴)  
(۳) گردشگران، استان (ص ۳۶)

۳۳ الف) ۲ (ص ۵۹) (ب) ۱ (ص ۱۱)

۳۴ (۱) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی همچون تفکر نیست (ص ۱۲)  
(۲) به درستی که انسان در زیان است به‌جز کسانی‌که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند. (ص ۴۱)  
(۳) زین‌العابدین (ع) خانه کعبه را همچون بزرگان طواف کرد. (ص ۵۰)

۳۵ النّقوش (ص ۲)

۳۶ الف) ۱ یاد بگیرید (۲) گاهی یاد می‌گیرند (۳) یاد نگرفت - یاد نگرفته است (درس ۱ ص ۱۳)  
ب) ۱ به من کمک کردند (۲) باید کمک کنند (۳) کمک خواهم کرد (درس ۳ ص ۴۶)  
ج) ۱ نباید بنویسند (۲) نوشته بودند (درس ۲ ص ۲۸)

۳۷ الف) ۱ (ص ۹) (ب) ۲ (ص ۳۰) (ج) ۱ (ص ۴۱)

۲۰	۱	۲	۳	۴
۲۹	۱	۲	۳	۴





باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

ردیف	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:
بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید								
	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>عربی، زبان قرآن 3 (درس 2)</b> </div> <b>سوال ۴۸</b>								
۱	<p>عَبَّيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: (الف) (لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ...)</p> <p>(ب) سَمَكَةُ الشَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرَبِيَسَةَ الْحَبَّةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>								
۲	<p>كَمَّلَ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) رَأَيْتُ الْفَلَاحِيْنَ وَ هُمْ يَجْمَعُونَ الْمُحَاصِلِ: «کشاورزان را دیدم ..... آنها محصولات را .....»</p> <p>(ب) هُنَاكَ طَائِرٌ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفَعَةٍ يُسَمَّى «بِرْنَاكِلَ»: «پرنده‌ای بالای کوه بلندی ..... که برناکل .....»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>								
۳	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ)</p> <p>(ب) يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً</p> <p>(ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أَوْلَىٰ آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ع) فِي غَارٍ حَرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمْتِهِ.</p> <p>(د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسُورَةَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>								
۴	<p>أَكْتُبِ الْجَمْعَ وَ الْمُفْرَدَ:</p> <p>(الف) الْعَاصِمَةَ (الْجَمْع):</p> <p>(ب) الْهُوَاةَ (الْمُفْرَد):</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>								
۵	<p>عَبِّئِ الْكَلِمَةَ الْعَرَبِيَّةَ:</p> <p>(الف) الرَّجُلُ (ب) الْإِمْرَأَةُ (ج) الرَّأْسُ (د) الْكَثِيفُ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>								
۶	<p>عَبِّئِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(أَمْتَلًا - الْجَزَارَةُ - أَنْبَتٌ - الْحَمَامَةُ - الْفَائِزَةُ - اسْتَعْلَنَ)</p> <p>(الف) تَرَفَّعَ ..... الْأَوْلَىٰ فِي الْمُبَارَاةِ عَلَّمَ إِبْرَانَ.</p> <p>(ج) الْعَامِلُ الْمُجِدُّ ..... فِي الْمَصْنَعِ.</p> <p>(ب) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَكَ النَّمْلَةَ ..... لَهَا جَنَاحِيْنَ.</p> <p>(د) ..... سَيَّارَةٌ تُسْتَخْدَمُ لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>								

**اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران**

	<p>مَبْرُوفٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: الْمُسْتَثْنَى ب: الْحَال ج: الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ هـ: الصِّفَةُ) لَا يَحْتَاجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ إِلَى الْهُوَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْئُولِيَّةَ الْمَكْتَبَةِ لِزَمِيلِي وَ هُوَ جَدِيدٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَاماً إِلَّا الْحَقَّ.</p>	٧
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَوْمِ ١٤٠٢</p> <p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمَلِ:          (الف) اسْمُ التَّفْضِيلِ          (ج) اسْمُ الْمَكَانِ          (هـ) اسْمُ الْفَاعِلِ          (ب) اسْمُ الْمَفْعُولِ          (د) اسْمُ الْمُبَالَغَةِ</p> <p>(إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ) - هُوَاهُ أَسْمَاكِ الرَّبِيذَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاكِ - أَضَعَفَ النَّاسُ مَنْ ضَعَفَ عَنِ كَيْتَمَانِ سَرِّهِ - قُمْ عَنِ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ أُمَّكَ.          تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.          (و) لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ.          (ز) لِاسْوَاءِ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذِبِ.          (ح) إِنَّ سَيَّارَتِي مُعْطَلَةٌ فِي الطَّرِيقِ.</p>	٨
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَوْمِ ١٤٠٢</p> <p>إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفِرَاقِ:          (الف) زُمَلَائِي ..... فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً. (خَضَرَ - خَصَرُوا - خَضَرْنَا)          (ب) ..... الْحَاجُّ سَبْعَ مَرَّاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ. (تَطَوَّفُ - يَطُوفُونَ - يَطُوفُ)</p>	٩
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَوْمِ ١٤٠٢</p> <p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:          (الف) (... لَا عَلِمْنَا لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ...)          ١: جَزْ أَنْجِهْ بِهِ مَا أَمْوَحْتَهُ، هَيْجِ دَانَشِي نَدَارِيمِ.          (ب) رَأَيْتُ اللَّاعِبِينَ الْإِيرَانِيِّينَ ضَاحِكِينَ.          ٢: هَيْجِ دَانَشِي جَزْ أَنْجِهْ أَمْوَحْتَهُ بُوَدِيمِ، نَدَاشْتِيمِ.          ٣: بَازِيكَنَانِ إِيرَانِي خَنْدَانِ رَا دِيدِمِ.          ٤: بَازِيكَنَانِ إِيرَانِي رَا، خَنْدَانِ دِيدِمِ.</p>	١٠
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَوْمِ ١٤٠٢</p> <p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) إِنَّ هَذِهِ السَّمَكَةَ تُدَافِعُ عَنِ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسْبِرُ مَعَهَا.          (ب) الْحُقَّاشُ حَيَوَانٌ لَيُونٌ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.          (ج) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.          (د) إِنْ تَسُبُّوا النَّاسَ تَكْتَسِبُوا الْعِدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.</p>	١١
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-شَهْرِ يَوْمِ ١٤٠٢</p> <p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:          (الف) إِلَهِي! اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ.          (ج) التَّجَارِبُ لِأَنْفَعِي الْإِنْسَانَ عَنِ الْكُتُبِ.          (ب) السَّمَكَةُ تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً.          (د) عَيْنٌ غَضَّتْ عَنِ مَحَارِمِ اللَّهِ لَيْسَتْ بِأَكْبَى.</p>	١٢
<p>مَتَنِ زِيرِ رَا بِخَوَانِيدِ وَ بِهِ ٥ سَوَالِ بَعْدِي پَاسِخِ دَهِيدِ.          تُطَلِّقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهُوَاءِ فِي إِتْجَاهِ الْخَشْرَاتِ كَإِطْلَاقِ السَّهْمِ وَ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْخَشْرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبْلُغُهَا. هَذِهِ السَّمَكَةُ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَّائِسَ الْحَبَّةَ. وَ لِهَذَا تُغْذِيهَا ضَعْبَةً عَلَى هُوَاهُ أَسْمَاكِ الرَّبِيذَةِ الَّذِينَ يُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.</p>		
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ-دَوَازِ دَهْم-خَرْدَادِ ١٤٠٢</p> <p>كَيْفَ تُطَلِّقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ؟</p>	١٣

١٤	لِمَاذَا تُغَذِّبُهُ سَمَكَةَ الشَّهْمِ صَعْبَةً؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
١٥	مَتَى تَبْلُغُ السَّمَكَةُ الْحَشْرَةَ؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
١٦	مَنْ أَعْجَبَ بِهِ السَّمَكَةُ؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
١٧	أَكْتُبْ مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الْفَرَأْسُ»:	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
١٨	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال / ب: المفعول المطلق / ج: نوع المفعول المطلق / د: المُسْتَنْثَى / هـ: المستثنى منه) «أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَةً إِنْشَادًا رَائِعًا - مَا شَاهَدْتُ زُمَلَائِي الْقُدَمَاءَ إِلَّا مُحَمَّدًا - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقْفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ»	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
١٩	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ: (الف) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا. (ب) يَعْتَقِدُ الْفَارِئِيُّ أَنَّ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ مُفِيدَةٌ لِلطُّلَابِ.	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
٢٠	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) لَا فِرَارَ مِنْ سُقُوطِ الْفِرَاحِ لِأَنَّهُ قَسَمٌ مِنْ حَيَاتِهَا الْقَاسِيَةِ. (ب) أَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. (ج) رَجَعَ اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَ هُمْ يَبْتَسِمُونَ. (د) كَانَ الْفَرَزْدَقُ قَدْ عَزَفَ الْإِمَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
٢١	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مَبَشِّرِينَ) (ب) إِنْ عَاشَ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةَ الْأَغْنِيَاءِ. (ج) كُلُّ مَنْ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنَّونَ أَنْ يَتَشَرَّفُوا لِمِزَارَةِ الْأَمَاكِينِ الْمُقَدَّسَةِ. (د) لِمَاذَا أَنْتَ تَجْتَهِدُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابٍ لَا تَحْضُلُ عَلَى فَائِدَةٍ مِنْهُ؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
٢٢	عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «أَسْفَلَ» وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «النَّاجِحُ» فِي الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) الْكَيْفُ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ أَعْلَى الْجَذَعِ. (ب) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ قَرِيبَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠٢
٢٣	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْفَرَاغِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) «الْجَزَارَةُ - الصُّحْفِي - الْمُفَكَّرُ - الشَّدَائِدُ - الْمَطَارُ - الْجُنْدِيُّ» (١) حَصَرَ الشُّبَّاحُ فِي قَاعَةٍ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ. (٢) ..... سَيَّارَةٌ نَسْتَحْدِثُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْعَةِ. (٣) ..... هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ. (٤) عِنْدَ ..... يُعْرِفُ الْإِخْوَانَ.	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ١٤٠١

	<p>مَبْرُورٌ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:</p> <p>(١) الْمُسْتَثْنَى «مَا شَاهَدْتُ الطَّلَابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَنْشَدَ الْفَرَزْدُقُ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.»</p> <p>(٢) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (٣) الْحَالُ (٤) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	٢٤
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا.</p> <p>(١) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.</p> <p>(٢) وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْفَوْقِيفِ مُبْتَسِمًا.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	٢٥
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ.</p> <p>(١) اسْمٌ تَفْضِيلٍ (٢) اسْمٌ فَاعِلٍ (٣) اسْمٌ مَكَانٍ (٤) اسْمٌ مَفْعُولٍ (٥) اسْمٌ مِبَالِغَةٍ</p> <p>«الْعَمَالُ مَشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ. هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ.»</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	٢٦
	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطًّا:</p> <p>(الف) تَعَلَّمَ (بَادَ كَرَفْتِ): (١) رَجَاءٌ تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ. (٢) التَّلَامِيذُ قَدْ يَتَعَلَّمُونَ اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ. (٣) الْكِسْلَانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الدَّرْسَ. (ب) سَاعَدَ (كَمَكَ كَرَدِ): (١) الطَّلَابُ سَاعَدُونِي. (٢) الْأَعْيَاءُ لِيُسَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ. (٣) سَاعَدْتُ صَدِيقِي فِي آدَاءِ وَاجِبَاتِهِ. (ج) كَتَبَ (نَوَشْتُ): (١) الْأَطْفَالُ لَا يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَشْجَارِ. (٢) التَّلْمِيذَاتُ كُنَّ قَدْ كَتَبْنَ دَرُوسَهُنَّ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	٢٧
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَ قَدْ كُنْتِ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي. أَيِ پَدْرَمِ چِرَا ..... دَرِ حَالِي كِه سَالِ ..... حَجِ بُوْدِهَائِي؟ (٢) كَانَ الْخُرَّاسُ قَدْ اِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ. ..... اَزِ خَوَابِيْدِنِ ..... (٣) يَنْقُضُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ. ..... بَا اِنْفَاقِ كَمِ مِي شُوْدِ بِهَجَزِ عِلْمِ زِيْرَا أَنْ .....</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	٢٨
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ. (٢) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا. (٣) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِي مُتَوَسِّطِهِ - دَوَازِ دَهْمِ - دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	٢٩

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية:  (۱) (و لا تهنوا و لا تحزنوا و أنتم الأعلىون)  (۲) (لا يئأس من روح الله إلا القوم الكافرون)  (۳) (إنا نحن نزلنا عليك القرآن تنزيلاً)  (۴) الكتابات و النقوش تدل على أن الدين فطري في وجود الإنسان.</p>	۳۰
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>عین الكلمة الغريبة:  الأسنان العظام الأعین الرجال الأعصاب</p>	۳۱
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتمل خطأ:  (۱) إن الزرافة بكما ليست لها أحبال صوتية.  (۲) العقاد كان لا يرى الجمال إلا الخربة.  (۳) نحن نتفنى أن نتشرف لزيارة الأماكن المقدسة.  (۴) قد حدثنا القرآن عن صيراج الأنبياء مع الكافرين.</p>	۳۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>انتخب كلمة صحيحة تناسب التوضيحات التالية:  (الكساء - المنام - الفاخر - الحنيف - المتفرج - الحلم)  (۱) قد نراه في النوم.  (۲) التارك للباطل و المتمايل إلى الدين الحق.  (۳) الناس يلبسونه و مرادف كلمة «لباس»  (۴) الذي يشجع فريقه الفائز.</p>	۳۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>ميّز في العبارات: (۱) الحال (۲) المستثنى (۳) المستثنى منه (۴) المفعول المطلق (۵) نوع المفعول المطلق  المفعول هجموا على الضين هجوماً قاسياً - حصر الطلاب في صالة الامتحان إلا غلياً - يمشى الطفل فرحاً.</p>	۳۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>ترجم الكلمات التي أشير إليها بخط:  الف) استعان: يارى جست  (۱) (و استعينوا بالصبر و الصلاة) (۲) (... إياك نستعين)  (ب) رخص: ارزان شد  (۱) الأدب ينيرخص إذا كثر. (۲) أسعار البضائع كانت قد رخصت بعد التخفيض.  (ج) صلح: تعمیر کرد.  (۱) أنا في موقف تصليح الحافلات. (۲) هو لم يصلح جزارته. (۳) كانوا يصلحون السيارة.</p>	۳۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱	<p>انتخب الصحيح في الترجمة:  الف) (لا يحزنك قولهم إن العزة لله جميعاً):  (۱) گفتارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.  (۲) گفتارشان تو را غمگین نمی کند، زیرا ارجمندی برای خداست.  ب) تطلق قطرات الماء متتالية من فمها إلى الهواء:  (۱) پی در پی قطره های آب از دهانش به هوا رها می شود.  (۲) پی در پی قطره های آب را از دهانش به هوا رها می کند.  ج) (و ما الحياة الدنيا إلا لعب و لهو):  (۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.  (۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.</p>	۳۶

	<p>عَبَّيْنِ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ: (الْحَيْرِ / الْعَصَبِ / السَّوْءِ / الْحَبِيبِ / الْمَفْسَدَةِ / الصَّدِيقِ) الف) ..... = ..... ب) ..... ≠ .....</p>	۳۷
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: ١) هاتان البنتان قامتا بجولةٍ علميةٍ. ٢) فَالتَّجَارِبُ لَا تُعْجِنُنَا عَنِ الْكُتُبِ. ٣) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ. ٤) يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.</p>	۳۸
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>عَبَّيْنِ الصَّحِيحِ: ١) (فَهَذَا يَوْمٌ تَبَعْتِ وَ لَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ ..... ) (لَا يَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمْنَ) ٢) قَدْ ..... الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ. (ذَكَرْتُ، ذَكَرَ، ذَكَرْنَ)</p>	۳۹
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «قَالَتِ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ الْوَادِعِ فِي قِمَتِهِ. وَلَكِنِّي مَا رَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُوعْدُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ» «يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْعًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»</p>	
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	هل يستطيع كلُّ الناسِ صعودَ الغارِ؟	۴۰
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ؟	۴۱
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	أَيَّنَ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟	۴۲
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	كَمْ مَدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟	۴۳
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>مبَيَّرَ فِي الْعِبَارَاتِ: ١) الْحَالُ ٢: الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ ٣: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ ٤: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ٥: الْمُسْتَثْنَى «يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) - يَشْتَغِلُ الْعَمَالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.»</p>	۴۴
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	<p>إبحث عن الأسماءِ التاليةِ في الجُمَلِ: ١) اسم الفاعل ٢) اسم المفعول ٣) اسم تفضيل ٤) اسم المبالغة ٥) اسم المكان «قَالَ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ: لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتْبًا مُكْرَّرَةً - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ - الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.»</p>	۴۵

	<p>ترجم العبارات إلى الفارسيّة:  (١) اللّاعبون الإيرانيون رجّعوا من المسابقة فرحين.  (٢) كان الفزدق حاضراً فأنشد قصيدة في مدح الإمام (ع).  (٣) ربّ كتاب يجتهد القارئ في قراءته فيؤثر في نفسه.  (٤) الإنسان العاقل يستطيع أن يجد غذاءً في كلّ موضوع.</p>	٤٦
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>ترجم العبارات إلى الفارسيّة:  (١) يا أيّها النّفس المطمئنّة ارجعي إلى ربّك)  (٢) كان ينظر هشام إلى الناس و معه جماعة.  (٣) حاول ابراهيم (ع) أن ينقذ قومه من عبادة الأصنام.</p>	٤٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		
	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:  (١) (وَ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا)  (٢) هُوَ أَسْمَاكُ الزَّيْتَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.  (٣) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ.  (٤) الْغُرْبُ تَعْرِفُ مِنْ أَنْكَرَتْ وَ الْعَجْمُ.</p>	٤٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱		

**اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران**

- ۱ الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) (ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۲ الف) در حالیکه / جمع می‌کردند. (درس ۲ ص ۲۴) (ب) وجود دارد / نامیده می‌شود (درس ۳ ص ۴۵)
- ۳ الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶)  
 ب) ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴)  
 ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰)  
 د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)
- ۴ الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲) (ب) الهاوی (درس ۲ ص ۳۰)
- ۵ الإمراة [پا - خانم - سر - شانه] (درس ۲ ص ۲۱)
- ۶ الف) الفائزة (ص ۶۰) (ب) أُنْبِتَ (ص ۵۸) (ج) اِسْتَعْلَى (ص ۴۴) (د) الجَزَاة (ص ۲۵)
- ۷ الف) الْحَقُّ (ص ۴۷) (ب) هُوَ جَدِيدٌ (ص ۴۲)  
 ج) احتیاج (ص ۶۳) (د) نوعی، بیانی (ص ۶۳)  
 هـ) المدفون (ص ۶۳)
- ۸ الف) أضعف (ص ۴۷) (ب) مُعْجِبُونَ (ص ۳۰)  
 ج) مجلس (ص ۴۸) (د) أَمَّارَةٌ (ص ۴۸)  
 هـ) هُوَاة (ص ۳۰) (و) زیان‌رساننده (ص ۵۱)  
 ز) بدتر (ص ۸) (ح) خراب شده، خراب (ص ۲۵)
- ۹ الف) حَضَرُوا (ب) يَطُوفُ
- ۱۰ الف) ا (ص ۸) (ب) ا (ص ۲۳)
- ۱۱ الف) همانا این ماهی از بچه‌هایش دفاع می‌کند، در حالی که همراه آنها حرکت می‌کند. (ص ۳۰)  
 ب) خفاش، حیوان پستانداری است که می‌تواند پرواز کند. (قادر به پرواز کردن است) (ص ۶۱)  
 ج) هر چیزی به جز دانش با انفاق (بخشش) کم می‌شود. (ص ۳۸)  
 د) اگر به مردم دشنام دهید، دشمنی میان آنها را به دست می‌آورید. (ص ۱۲)
- ۱۲ الف) بخت، شانس، بهره (ص ۱۴) (ب) پی‌درپی (ص ۳۰)  
 ج) بی‌نیاز نمی‌کند، بی‌نیاز نمی‌گرداند (ص ۲۳) (د) برهم نهاده شد، فرو بسته شد (ص ۳۹)
- ۱۳ تُطَلِّقُ سَمَكَةَ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَابِلَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ. (ص ۳۰)
- ۱۴ لِأَنَّهَا تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِسَ الْحَيَّةَ. (ص ۳۰)
- ۱۵ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشْرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ. (ص ۳۰)
- ۱۶ هُوَاةُ أَسْمَاكِ الرَّيْنَةِ. (ص ۳۰)



۱۷ الفریسة. (ص ۳۰)

۱۸ الف واقفین (ص ۲۵)

(ب) إنشاداً (ص ۵۱)  
(د) مُحَمَّدًا  
(هـ) زُمَّلاء (ص ۴۰)

(ج) نوعی (ص ۵۱)

۱۹ الف قوی‌ترین (ص ۳۱)

(ب) خواننده (ص ۳۵) ، کتابخانه (ص ۳۶)

۲۰ الف هیچ‌گریزی از افتادن جوجه‌ها نیست زیرا آن قسمتی از زندگی سختشان است. (ص ۴۵)

(ب) امیدوارم که خدا موفقیت را بهره‌ام در زندگی قرار دهد. (ص ۱۴)

(ج) بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی که لبخند می‌زدند، برگشتند. (ص ۲۳)

(د) فرزدق امام (ع) را بین حجاج حقیقتاً شناخته بود. (ص ۵۰)

۲۱ الف مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد. (ص ۲۴)

(ب) اگر خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی کند، در آخرت همچون ثروتمندان محاسبه می‌شود. (ص ۶۴)

(ج) هریک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان‌های مقدس مشرف شوند. (ص ۲۰)

(د) چرا تو در خواندن کتابی تلاش می‌کنی که فایده‌ای از آن به دست نمی‌آوری. (ص ۳۷)

۲۲ الف اعلیٰ (ص ۱۰)

(ب) الفائز (ص ۲۳)

۲۳ ۱) المطار: فرودگاه (درس ۱ ص ۱۵)

۲) الجزارة: تراکتور (درس ۲ ص ۲۷)

۳) المفکر: اندیشمند (درس ۳ ص ۴۲)

۴) الشدائد: سختی‌ها (درس ۴ ص ۵۸)

۲۴ ۱) صادقاً = مستثنی

۲) الطلّاب = مستثنی‌منه (درس ۳ ص ۳۸)

۳) أنت وَّحیدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱)

۴) إنشاداً = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)

۲۵ ۱) بهتر (درس ۳ ص ۴۷)

۲) جوان - ایستگاه (درس ۲ ص ۲۳)

۲۶ ۱) أعجب (درس ۲ ص ۳۰)

۲) العَمالُ [مفردش، «عامل» و بر وزن فاعل است.] (درس ۲ ص ۲۹)

۳) مَصْنَع (درس ۲ ص ۲۹)

۴) مَشْغُولُونَ (درس ۲ ص ۲۹)

۵) أَمارة (درس ۳ ص ۴۸)

۲۷ الف ۱) یاد بگیرید

۲) گاهی یاد می‌گیرند

۳) یاد نگرفت - یاد نگرفته است (درس ۱ ص ۱۳)

۲) باید کمک کنند

۳) کمک خواهم کرد (درس ۳ ص ۴۶)

(ب) ۱) به من کمک کردند

۲) نوشته بودند (درس ۲ ص ۲۸)

(ج) ۱) نباید بنویسند

۲۸ ۱) گریه می‌کنی - گذشته (درس ۲ ص ۱۸)

۲) نگهبانان - خودداری کرده بودند (درس ۲ ص ۲۸)

۳) هر چیزی - زیاد می‌شود (درس ۴ ص ۶۴)

- ۲۹ (۱) خدای من، موفقیت را بخت من در زندگی قرار بده. (درس ۱ ص ۱۴)  
 (۲) قویترین مردم کسی است که دشمنش را با اقتدار ببخشد. (درس ۲ ص ۳۱)  
 (۳) هیچ خیری در سخنی نیست مگر آن که با عمل همراه باشد. (درس ۱ ص ۸)
- ۳۰ (۱) سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۴)  
 (۲) تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود) (درس ۳ ص ۴۱)  
 (۳) به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۴)  
 (۴) نوشته‌ها و نگاره‌ها دلالت می‌کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است. (درس ۱ ص ۲)
- ۳۱ الرِّجَالُ عَصَبٌهَا - دندان‌ها - استخوان‌ها - چشم‌ها - مِرْدَهَا] (درس ۲ ص ۲۶)
- ۳۲ (۱) تارهای صوتی (درس ۴ ص ۶۲)  
 (۲) نمی‌دید (درس ۳ ص ۳۵)  
 (۳) آرزو داریم (درس ۲ ص ۲۰)  
 (۴) کشمکش (درس ۱ ص ۳)
- ۳۳ (۱) الخُلم: رؤیا (ص ۵۸)  
 (۲) الحنیف: یکتاپرست (ص ۱۰)  
 (۳) الکساء: جامه، لباس (ص ۶۴)  
 (۴) المُتَفَرِّج: تماشاجی (ص ۲۳)
- ۳۴ (۱) فَرِحاً (ص ۲۲)  
 (۲) عَلِيّاً (ص ۳۸)  
 (۳) الطَّلَاب (ص ۳۸)  
 (۴) هَجوماً (ص ۶۱)  
 (۵) نوعی (ص ۶۱)
- ۳۵ (الف) (۱) یاری بجوید  
 (ب) (۱) ارزان نخواهد شد  
 (ج) (۱) تعمیر (تعمیر کردن) (۲) تعمیر نکرد (تعمیر نکرده است) (۳) تعمیر می‌کردند (ص ۲۵)  
 (الف) (۱) یاری می‌جویم  
 (۲) ارزان شده بود (ص ۴۲)  
 (۳) یاری نجوید (ص ۲۷)
- ۳۶ (الف) (۱) (ص ۹)  
 (ب) (۲) (ص ۳۰)  
 (ج) (۱) (ص ۴۱)
- ۳۷ (الف) الحبيب = الصديق (ص ۲۶)  
 (ب) الخیر ≠ الشؤء (ص ۸)
- ۳۸ (۱) گردش (ص ۲۳)  
 (۲) ما را بی‌نیاز نمی‌کند (ص ۳۴)  
 (۳) علاقمند شوند (ص ۵۰)  
 (۴) نیرنگ (مکر، فریب) (ص ۱۵)
- ۳۹ (۱) لَا تَعْلَمُونَ (درس ۱ ص ۸)  
 (۲) ذَكَرْتُ (درس ۲ ص ۳۴)
- ۴۰ لَا، لَا يَسْتَطِيعُ صُعودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ. (ص ۲۰)
- ۴۱ كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ جِرَاءٍ. (ص ۲۰)
- ۴۲ يَسْتُرُّ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ. (ص ۶۳)
- ۴۳ يَنَامُ السَّمَكُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ. (ص ۶۳)
- ۴۴ (۱) مُبَشِّرِينَ (ص ۲۴)  
 (۲) احتیاج  
 (۳) نوعی (ص ۶۳)  
 (۴) الْعُقَالُ  
 (۵) عاملاً (ص ۴۴)

۳) أَكْبَر (ص ۴)

۲) مُكْرَزَةٌ (ص ۳۵)

۴۵) ۱) مُرْتَفِعٌ (ص ۲۰)

۵) المَعْبَد (ص ۳)

۴) العَلَامَةُ (ص ۴۶)

۴۶) ۱) بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند. (ص ۲۳)

۲) فرزاد حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود. (ص ۵۰)

۳) چه بسا کتابی که خواننده در خواندن آن می‌کوشد و در وجودش تأثیر می‌گذارد. (ص ۳۵)

۴) انسان عاقل می‌تواند در هر موضوعی غذایی فکری بیابد. (ص ۳۴)

۴۷) ۱) ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت باز گرد. (ص ۲۴)

۲) هشام به مردم نگاه می‌کرد و (در حالی‌که) گروهی با او بودند. (ص ۵۰)

۳) ابراهیم تلاش کرد که قومش را از پرستش بت‌ها نجات دهد (ص ۳)

۲) علاقمندان (ص ۳۰)

۴۸) ۱) یکتاپرست (ص ۱)

۴) ناشناخته شمردی (انکار کردی) (ص ۵۱)

۳) تنگ می‌شود (ص ۳۹)



باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:
تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضا:	نمره با حروف:	تاریخ و امضا:	نمره با حروف:
ردیف	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید				بارم
۱	<b>عربی، زبان قرآن 3 (درس 3) سوال ۵۵</b>				
	ترجم الکلمات التي تحتها خط: (۱) سقوط الفراح مشهد فرعب جذاً. (۲) هذا العمل أنفع لك.				
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲				
۲	ابحث عن الأسماء التالية في هذه الجملة: الف) اسم التفضيل ج) اسم المكان هـ) اسم الفاعل «هُوَ كَانَ مِنْ أَهْمِ الْكُتَّابِ فِي مِصْرَ وَ إِنَّهُ عَلَّامٌ فِي كُلِّ الْمَوْضُوعَاتِ. وَ مَا دَرَسَ إِلَّا فِي الْمَرْحَلَةِ الْإِبْتِدَائِيَّةِ لِعَدَمِ وُجُودِ مَدْرَسَةٍ تَنْوِيَّةٍ.»				
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲				
۳	كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: الف) رَأَيْتُ الْفَلَاحِيْنَ وَ هُمْ يَجْمَعُونَ الْمَحَاصِيلَ: «كشاورزان را دیدم ..... آنها محصولات را .....» ب) هُنَاكَ طَائِرٌ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفَعَةٍ يُسَمَّى «بِرْنَاكِلَ»: «پرنده‌ای بالای کوه بلندی ..... که برناکل .....»				
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲				
۴	أَيُّ كَلِمَةٍ مِنْ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ تُنَاسِبُ لِلْفَرَاغِ. الف) شَخْصٌ يَكْتُبُ مَقَالَهُ فِي الصُّحُفِ. (كَاتِبٌ / صَحْفِيٌّ / أَدِيبٌ / شَاعِرٌ) ب) يَكُونُ بِلَا فَائِدَةٍ. (الْحَظُّ / الدَّاءُ / الصُّحَّةُ / السُّدَى)				
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲				
۵	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) الْأُمُّ كَانَتْ نَحْمِي طَائِرًا مَجْرُوحًا. ج) إِنَّ التَّحْدِيدَ فِي إِخْتِيَارِ الْكُتُبِ. ب) صَارَتْ سَيَّارَتُنَا مُعْطَلَةً فِي الْمَوْقِفِ. د) فَبَيْنَمَا يَنْظُرُ إِلَى الْحُجَّاجِ.				
	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲				

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحُ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: «الكَتَابُ يُؤْتَرُ فِي نَفْسِ القَارِي تَأْتِيْرًا عَمِيْقًا.» (الف) يُؤْتَرُ: ١: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مَزِيْدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمَلَةٌ فَعْلِيَّةٌ. (ب) القَارِيُّ: ١: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِ «ال»، اسْمٌ فَاعِلٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ. ٢: اسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالعَلْمِيَّةِ، اسْمٌ مُبَالِغَةٌ / صِفَةٌ.</p> <p>٢: فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيْدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبْرٌ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	٦
<p>مَتَنُ زِيْرِ رَا بِخَوَانِيْدٍ وَ بِهِ ٥ سَوَالٍ بَعْدِي يَاسِخٌ دَهِيْدٌ. «يَبْنِي طَائِرٌ عُشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ بَعِيْدًا عَنِ المُفْتَرِسِيْنَ وَ عِنْدَمَا تَكْبُرُ فِرَاحُهُ، يَرِيْدُ مِنْهَا أَنْ تَقْفِرَ مِنْ عُشِّهَا المُرْتَفِعِ. تَقْدُفُ الفِرَاحُ نَفْسَهَا وَاحِدًا وَاحِدًا مِنْ جَبَلٍ يَبْلُغُ اِرْتِفَاعُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفِ مِتْرٍ.»</p>		
	<p>لِمَاذَا يَبْنِي الطَّائِرُ عُشَّهُ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	٧
	<p>مَتَى يَرِيْدُ الطَّائِرُ مِنْ فِرَاحِهِ أَنْ تَقْفِرَ مِنْ عُشِّهَا؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	٨
	<p>كَمْ مِتْرًا اِرْتِفَاعُ الجَبَلِ؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	٩
	<p>كَيْفَ تَسْقُطُ الفِرَاحُ مِنْ عُشِّهَا؟</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	١٠
	<p>أَكْتُبْ مَفْرَدَ «فِرَاحٍ».</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	١١
	<p>عَيَّنَ المَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَوْمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ: (الف) الإِنْسَانُ العَاقِلُ يَسْتَطِيْعُ أَنْ يَجِدَ عِيْدًا فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضُوعٍ. (ب) حَاوَلْ اِبْرَاهِيْمُ أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الأَصْنَامِ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	١٢
	<p>عَيَّنَ الكَلِمَةَ الصَّحِيْحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (اِمْتَلَأْ - الجَزَاةُ - اَنْبَت - الحَمَامَةُ - الفَائِزَةُ - اِسْتَعْلَ) (الف) تَرَفَّعَ ..... الأُوْلَى فِي المُبَارَاةِ عَلَّمَ اِيرانَ. (ج) العَامِلُ المُجِدُّ ..... فِي المَصْنَعِ. (ب) إِذَا أَرَادَ اللهُ هَلَاكَ النَّمْلَةِ ..... لَهَا جَنَاحِيْنَ. (د) ..... سَيَّارَةٌ تُسْتَخْدَمُ لِلْعَمَلِ فِي المَرْزَعَةِ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	١٣
	<p>مَبْرُورٌ فِي العِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) المُسْتَنْتَنِي ب: الحَال ج: المَفْعُولُ المُطْلَق د: نَوْعُ المَفْعُولِ المُطْلَق هـ: الصِّفَةُ) لَا يَحْتِاجُ السَّمَكُ المَدْفُونُ إِلَى الهَوَاءِ اِحْتِيَاجَ الأَحْيَاءِ - أَعْطَى المُدَبِّرُ مَسْئُوْلِيَّةَ المَكْتَبَةِ لِزَمِيْلِي وَ هُوَ جَدِيْرٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَامًا إِلَّا الحَقَّ.</p> <p>سَوَالَاتُ امْتِحَانَاتِ نَهَائِيِّ مُتَوَسِّطِهِ-دَوَاذِهِم-شَهْرِيَّوْرٍ مَاهِ ١٤٠٢</p>	١٤

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>(الف) زُمَلَائِي ..... فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً. (خَصَرَ - حَضَرُوا - حَضَرْنَ)</p> <p>(ب) ..... الْحَاجُّ سَبَعَ مَرَّاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ. (تَطَوَّفُ - يَطُوفُونَ - يَطُوفُ)</p>	١٥
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) إِنَّ هَذِهِ السَّمَكَةَ تُدَافِعُ عَنِ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا.</p> <p>(ب) الْحُقَّاشُ حَيَوَانٌ لَبُونٌ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ.</p> <p>(ج) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.</p> <p>(د) إِنْ تَسُبُّوا النَّاسَ تَكْتَسِبُوا الْعِدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.</p>	١٦
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) لَمْ يَقْدِرْ هِشَامٌ أَنْ يَسْتَلِمَ الْحَجَرَ اسْتِلاَمًا سَهْلًا، لِأَنَّ النَّاسَ مَا ذَهَبُوا جَانِبًا.</p> <p>(ب) قَدْ يَتَعَلَّمُ التَّلَامِيذُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ الشُّبَّاحِ الَّذِينَ يَأْتُونَ إِلَى بَلَدِهِمْ.</p> <p>(ج) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءَ وَطَأْتَهُ / وَالْبَيْتُ يَعْرِفُهُ وَالْحِلُّ وَ الْحَرَمُ.</p> <p>(د) قَدْ سَأَلَ عَارِفٌ صَدِيقَهُ مُتَعَجِّبًا: يَا حَبِيبِي، لِمَ تَبْكِي؟!</p>	١٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) (وَ نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا)</p> <p>(ب) (رَبَّنَا وَ لَا تُحْمَلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا ...)</p> <p>(ج) مَا اسْتِطَاعَتْ أَسْرَتُهُ الْعَقَادِ أَنْ تُرْسِلَهُ إِلَى مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ.</p> <p>(د) لَقَا شَاهِدَ النَّاسِ أَصْنَامَهُمْ الْمَكْسَرَةَ، أَحْضَرُوا اِبْرَاهِيمَ (ع) لِلْمُحَاكِمَةِ.</p>	١٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲	<p>عَيِّنِ الْمُتَصَادِفَ لِكَلِمَةِ «يَتَسَبَّعُ» وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «فَرِحًا» فِي الْجُمْلَتَيْنِ التَّالِيَتَيْنِ:</p> <p>(الف) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وَعَاءَ الْعِلْمِ.</p> <p>(ب) اسْتَعْلَلَ الْفَلَّاحُ فِي الْمَرْزَعَةِ مَسْرورًا.</p>	١٩
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِي:</p> <p>«الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِكْرِيًّا فِي كُلِّ مَوْضوعٍ»</p> <p>(الف) الْإِنْسَانُ:</p> <p>(١) اسْمٌ، مَفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلْ / مَبْتَدَأٌ</p> <p>(ب) مَوْضوعٌ:</p> <p>(١) اسْمٌ مَفْعُولٌ، جَمْعٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مَجْرورٌ بِحَرْفِ جَزْ</p> <p>(٢) اسْمٌ، مُثَنَّى، مُذَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ / مَبْتَدَأٌ</p> <p>(٣) اسْمٌ مَفْعُولٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ</p> <p>(٤) اسْمٌ مَفْعُولٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / مَضَافٌ إِلَيْهِ</p>	٢٠
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)</p> <p>(يَنْقُصُ - الْحَنِيْفُ - يَنَامُ - الْمُهَنْدِسُ - الْجَاهِلُ - يَسْهَرُ)</p> <p>(الف) ..... يَتَزَكَّى الْبَاطِلُ وَ يَرْعَبُ فِي دِينِ الْحَقِّ.</p> <p>(ج) حَارِسُ الْفُنْدُقِ ..... كُلُّ اللَّيْلِ مَعَ زَمِيلِهِ.</p> <p>(ب) ..... يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ.</p> <p>(د) ..... كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.</p>	٢١
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲	<p>مَبْتَدَأٌ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف) الْحَالُ / ب: الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ / ج: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ / د: الْمُسْتَثْنَى / هـ: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ)</p> <p>«أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَةً إِِنْشَادًا رَائِعًا - مَا شَاهَدْتُ زُمَلَائِي الْقُدَمَاءَ إِلَّا مُحَمَّدًا - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقِفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ»</p>	٢٢

	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطٌّ:          (الف) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.          (ب) يَعْتَقِدُ الْفَارِئِيُّ أَنَّ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ مُفِيدَةٌ لِلطُّلَابِ.</p>	۲۳
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>إِنْتَخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:          (الف) ..... شَبَابُنَا عَلَّمَ إِيْرَانَ فِي الْمُبَارَاةِ. (رَفَعُوا - رَفَعَتْ - رَفَعُ)          (ب) الْأَثَارُ الْقَدِيمَةُ ..... إِهْتِمَامَ الْإِنْسَانِ بِالذِّينِ. (تُوَكَّدُ - يُؤَكِّدُونَ - يُؤَكِّدُ)</p>	۲۴
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجِمَةِ:          (الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخْرَى.          (ب) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ.          (ج) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ.          (د) مَا فَازَ فِي صَفْنَا إِلَّا حَامِدٌ.</p> <p>(۱) ای کاش بار دیگر می‌رفتم.          (۲) ای کاش بار دیگر بروم.          (۳) در کلاس ما به جز حامد موفق نشد.          (۴) در کلاس ما تنها حامد موفق نشد.</p>	۲۵
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) الصِّيَادُ يَصِيدُ الْحَوْتَ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.          (ب) نَحْنُ خُلِقْنَا مِنْ طِينَةٍ فَلَا نَفْتَحِرُ بِنَسَبِنَا.          (ج) الْعَقَادُ قَدْ أَلْفَ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ.          (د) إِعْلَمُ بِأَنَّ خَيْرَ الْإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ.</p>	۲۶
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ)          (ب) إِنْ عَاشَ الْبُخَيْلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةُ الْأَغْنِيَاءِ.          (ج) كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنُونَ أَنْ يَتَشَرَّفُوا لِزِيَارَةِ الْأَمَاكِينِ الْمُقَدَّسَةِ.          (د) لِمَاذَا أَنْتِ تَجْتَهِدُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابٍ لَا تَحْصُلُ عَلَيْهِ فَائِدَةٌ مِنْهُ؟</p>	۲۷
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>ترجم الكلمات التي تحتها حُطٌّ:          (الف) قَرَأْنَا أَنْشُودَةً فِي الصَّفِّ.          (ب) عَيْنُهُ فَاضَتْ مِنْ حَشْيَةِ اللَّهِ.          (ج) أَنْذَرْتُ رَمِيَّ الْجَمْرَاتِ فِي الْحَجِّ.          (د) مُدِّ رَجَلِكَ عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ.</p>	۲۸
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْفَرَاغِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)          «الْجَزَارَةُ - الصُّخْفِي - الْمُفَكَّرُ - الشَّدَائِدُ - الْمَطَارُ - الْجُنْدِيُّ»          (۱) حَصَرَ الشُّبَّاحُ فِي قَاعَةٍ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.          (۲) ..... سَيَّارَةٌ نَسْتَحْدِثُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْعَةِ.          (۳) ..... هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.          (۴) عِنْدَ ..... يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ.</p>	۲۹
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:          (۱) الْمُسْتَنْتَى          (۲) الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ          (۳) الْحَالُ          (۴) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ</p> <p>«مَا شَاهَدْتُ الطُّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ إِِنْشَادًا رَائِعًا.»</p>	۳۰
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطٌّ.          (الف) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ.          (ب) وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّادِيُّ فِي الْفَوْقِيفِ مُبْتَسِمًا.</p>	۳۱
	<p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	

	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ.</p> <p>(١) اسْمٌ تَفْضِيلٌ (٢) اسْمٌ فَاعِلٌ (٣) اسْمٌ مَكَانٌ (٤) اسْمٌ مَفْعُولٌ (٥) اسْمٌ مِبَالِغَةٌ</p> <p>«الْعَمَلُ مَشْعُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ. هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَارَةٌ بِالسَّوَاءِ.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۳۲
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) يُؤْتِرُ الْكِتَابُ فِي نَفْسِ قَارِئِهِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا يَظْهَرُ فِي آرَائِهِ. (٢) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ. (٣) لَقَا وَصَلَ هِشَامٌ إِلَى الْحَجَرِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ. (٤) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَاكَ النَّمْلَةِ أَنْبَتَ لَهَا جَنَاحَيْنِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۳۳
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَالْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) (وَلَا تَهْنُوا وَلَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ) (٢) (لَا يَبِئْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ) (٣) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا) (٤) الْكِتَابَاتُ وَالنُّقُوشُ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فِطْرِيٌّ فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۳۴
	<p>اُكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>«التَّجَارِيءُ لَا تُغْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۳۵
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>(١) إِنَّ الزَّرَافَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَابٌ صَوْتِيَّةٌ. (٢) الْعَقَادُ كَانَ لَا يَرَى الْجَمَالَ إِلَّا الْخُرْبِيَّةَ. (٣) نَحْنُ نَتَفَقَّيْ أَنْ نَتَشَرَّفَ لِزِبَارَةِ الْأَمَاكِنِ الْمُقَدَّسَةِ. (٤) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنِ صِبْرَائِحِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>	۳۶
	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ:</p> <p>(١) جَهْرٌ لِلْفَرَزْدُقِ بِحَبِّهِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). (٢) صَنَعْتُ وَعَاءً جَمِيلًا مِنَ الْخَشَبِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱</p>	۳۷
	<p>إِنْتِخِبْ كَلِمَةً صَحِيحَةً تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الِكِسَاءِ - الْمَنَامِ - الْفَاخِرِ - الْحَنِيفِ - الْمُتَفَرِّجِ - الْحُلْمِ) (١) قَدْ نَرَاهُ فِي النَّوْمِ. (٢) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَالْمَتَمَائِلِ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ. (٣) النَّاسُ يَلْبَسُونَهُ وَ مَرَادُفُ كَلِمَةِ «لِبَاسٍ» (٤) الَّذِي يُشَجِّعُ فَرِيقَهُ الْفَائِزَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱</p>	۳۸
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(١) اسْمُ الْفَاعِلِ / (٢) اسْمُ الْمَفْعُولِ / (٣) اسْمُ التَّفْضِيلِ / (٤) اسْمُ الْمِبَالِغَةِ / (٥) اسْمُ الْمَكَانِ زَمِيلَتِي الْفَهَامَةُ تَشْتَعِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ. لَا كُنْزٌ أَغْنَى مِنَ الْقِنَاعَةِ. هَذَا الْكِتَابُ مَأْخُودٌ عَنِ الْمَقَالَتِ. كَانَ الْفَرَزْدُقُ مُجِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱</p>	۳۹
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (١) الْحَالِ (٢) الْمُسْتَنْثَى (٣) الْمُسْتَنْثَى مِنْهُ (٤) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ (٥) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ</p> <p>الْمُفْعُولُ هَجَمُوا عَلَى الصَّبِينِ هُجُومًا قَاسِيًا - حَضَرَ الطَّلَاطِبُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا عَلِيًّا - يَمْشِي الطِّفْلُ فَرِحًا.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱</p>	۴۰



	<p>ترجم الكلمات التي أشير إليها بِحَطِّ:</p> <p>(الف) اسْتَعَانَ: يارى جست</p> <p>(١) (و) اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلَاةِ (٢) (... إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)</p> <p>(ب) رَحُصٌ: ارزان شد</p> <p>(١) الْأَدَبُ لِيَنْ يَرِحُصَّ إِذَا كَثُرَ. (٢) أَسْعَاذُ النَّضَائِعِ كَانَتْ قَدْ رَحُصَتْ بَعْدَ التَّخْفِيفِ.</p> <p>(ج) ضَلَّحٌ: تعمیر کرد.</p> <p>(١) أَنَا فِي مَوْقِفٍ تَصْلِيحِ الْحَافِلَاتِ. (٢) هُوَ لَمْ يُصَلِّحْ جَرَّارَتَهُ. (٣) كَانُوا يُصَلِّحُونَ السَّيَّارَةَ.</p>	٤١
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱		
	<p>كَمَّلَ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) فَنُصِبَ لَهُ مِنْبَرٌ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسَ الْأَمْرَاءِ.</p> <p>منبری برایش ..... و بر روی آن ..... پادشاهان نشست.</p> <p>(٢) مَا أَرْسَلْتَهُ أَسْرَثُهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ.</p> <p>خانواده‌اش او را برای تکمیل ..... شش به قاهره ..... .</p>	٤٢
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱		
	<p>ترجم الجُمَلِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ..... لَا بَرَكَةَ فِيهِ.</p> <p>(٢) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.</p> <p>(٣) رَحَلَ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالشَّامِ وَ مَدَحَهُمْ وَ نَالَ جَوَائِزَهُمْ.</p> <p>(٤) هُنَاكَ طَائِرٌ يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ قِمَّةٍ بَعِيداً عَنِ الْحَيَوَانَاتِ.</p>	٤٣
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيَّنَ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:</p> <p>«الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مُنَاسِباً لِنَفْسِهِ»</p> <p>(الف) يَجْذِبُ:</p> <p>(١) فَعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ</p> <p>(ب) مُنَاسِباً:</p> <p>(١) إِسْمٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مَعْرُوفٌ / مُضَافٌ إِلَيْهِ</p> <p>(٢) فَعْلٌ مَاضٍ، مَجْهُولٌ / فَعْلٌ</p> <p>(٢) إِسْمٌ، مَفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، نَكْرَةٌ / صِفَةٌ</p>	٤٤
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيَّنَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلعِبَارَاتِ: (الْوَعَاءُ - تَجَارِبُ - التَّصْلِيحُ - زَمْرُ - الطَّرُوفُ)</p> <p>(١) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ ..... السَّلَامِ.</p> <p>(٢) الْكُتُبُ ..... آلاَفُ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السَّنِينَ.</p> <p>(٣) الْمُعْظَلَةُ صِفَةٌ لِجِهَازٍ أَوْأَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى ..... .</p> <p>(٤) ..... هِيَ الْأَوْضَاعُ وَ الْأَحْوَالُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا.</p>	٤٥
	<p>مَبِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ:</p> <p>(١) الْحَالُ ٢: الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ ٣: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ ٤: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ٥: الْمُسْتَثْنَى</p> <p>«يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) - يَشْتَغِلُ الْعَمَالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.»</p>	٤٦
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱		
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمَلِ:</p> <p>(١) اسْمُ الْفَاعِلِ</p> <p>(٢) اسْمُ الْمَفْعُولِ</p> <p>(٣) اسْمُ تَفْضِيلِ</p> <p>(٤) اسْمُ الْمِبَالِغَةِ</p> <p>(٥) اسْمُ الْمَكَانِ</p> <p>«قَالَ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ: لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكْرَرَةً - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَاسَ عَلَى كَيْفِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ - الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.»</p>	٤٧
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱		

	<p>كَمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:  (١) (قَالُوا حَرَّقُوهُ وَ انْضُرُوا آلِهَتَكُمْ)  گفتند: او را ..... و خدایانتان را .....  (٢) يَعْيشُ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ.  شخص بخیل در دنیا ..... فقیران .....  (٣) تَعَلَّمَ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ الشَّيَاحِ فِي مُحَافَظَةِ أُسْوَانَ.  انگلیسی را از ..... در ..... أُسْوَانَ یاد گرفت.</p>	<p>٤٨</p>
<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ فَرِحِينَ.  (٢) كَانَ الْفَرَزْدَقُ حَاضِرًا فَأَنْشَدَ قَصِيدَةً فِي مَدْحِ الْإِمَامِ (ع).  (٣) رُبَّ كِتَابٍ يَجْتَهُدُ الْقَارِئُ فِي قِرَاءَتِهِ فَيُؤَثِّرُ فِي نَفْسِهِ.  (٤) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.</p>	<p>٤٩</p>
<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) لَا فَقْرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَ لَا عِبَادَةَ مِثْلُ التَّنْفُكِ.  (٢) (إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ).  (٣) طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعْظَمِ.</p>	<p>٥٠</p>
<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:  (١) (وَ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا)  (٢) هُوَ أَسْمَاكُ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.  (٣) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيْقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ.  (٤) الْغَرْبُ تَعْرِفُ مِنْ أَنْكَرَتِ وَ الْعَجْمُ.</p>	<p>٥١</p>
<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ١٤٠٢</p>	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:  (الف) إلهي! اجعل التوفيق حظي في الحياة.  (ب) السَّمَكَةُ تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتْتَابِلَةً.  (ج) التَّجَارِبُ لِاتِّعْنِي الْإِنْسَانَ عَنِ الْكُتُبِ.  (د) عَيْنٌ غُضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ لَيْسَتْ بَاكِيَةً.</p>	<p>٥٢</p>
<p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ١٤٠١</p>	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا حَطٌّ:  (الف) تَعَلَّمَ (ياد گرفت):  (١) رَجَاءٌ تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ.  (٢) التَّلَامِيذُ قَدْ يَتَعَلَّمُونَ اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ.  (٣) الْكَسْلَانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الدَّرْسَ.  (ب) سَاعَدَ (کمک کرد):  (١) الطَّلَابُ سَاعَدُونِي.  (٢) الْأَعْنِيَاءُ لِيُسَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ.  (٣) سَأُسَاعِدُ صَدِيقِي فِي آدَاءِ وَاجِبَاتِهِ.  (ج) كَتَبَ (نوشت):  (١) الْأَطْفَالُ لَا يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَشْجَارِ.  (٢) التَّلْمِيذَاتُ كُنَّ قَدْ كَتَبْنَ دَرُوسَهُنَّ.</p>	<p>٥٣</p>

	<p>انتخب الصحيح في الترجمة:  الف) (لا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا):  (۱) گفتارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست.  (۲) گفتارشان تو را غمگین نمی‌کند، زیرا ارجمندی برای خداست.  ب) تُطَلِّقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ:  (۱) پی در پی قطره‌های آب از دهانش به هوا رها می‌شود.  (۲) پی در پی قطره‌های آب را از دهانش به هوا رها می‌کند.  ج) (وَ مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ):  (۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است.  (۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p>	۵۴
	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:  (۱) هَاتَانِ الْبِنْتَانِ قَامَتَا يَجُولِيَةً عِلْمِيَّةً.  (۲) فَالْتَّجَارِبُ لَا تُعْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ.  (۳) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْتَبِعُوا فِيهِ.  (۴) يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ جِدَاعِ الْعَدُوِّ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱</p>	۵۵

**اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران**

- ۱ (الف) صحنه / ترسناک (درس ۳ ص ۴۵) (ب) سودمندتر (درس ۳ ص ۳۵)
- ۲ (الف) أَهَمَّ (ب) الفوضوعات  
(ج) مَدْرَسَة (د) غَلَام (هـ) الكُتَاب (درس ۳ ص ۳۶)
- ۳ (الف) در حالیکه / جمع می‌کردند. (درس ۲ ص ۲۴) (ب) وجود دارد / نامیده می‌شود (درس ۳ ص ۴۵)
- ۴ (الف) صَحَفَى (درس ۳ ص ۳۵) (ب) الشَّدَى (درس ۱ ص ۲)
- ۵ (الف) نگهداری می‌کرد. (درس ۱ ص ۱۴) (ب) خراب، خراب شده (درس ۲ ص ۲۵)  
(ج) محدود کردن (درس ۳ ص ۳۴) (د) در حالی‌که (درس ۴ ص ۵۰)
- ۶ (الف) ۲ (ب) ۱ (ص ۳۵)
- ۷ يَبْنِي الطَّائِرُ عُشَّهُ بَعِيداً عَنِ الْمُفْتَرِسِينَ. (ص ۴۵)
- ۸ عِنْدَمَا تَكْتَبُ فِرَاحَهُ. (ص ۴۵)
- ۹ أَكْثَرَ مِنْ أَلْفٍ مِثْرٍ. (ص ۴۵)
- ۱۰ تَسْقُطُ الْفِرَاحُ مِنْ عُشِّهَا وَاجِداً وَاجِداً. (ص ۴۵)
- ۱۱ فَرَّخَ (ص ۴۵)
- ۱۲ (الف) مبتدا، مفعول، مضاف الیه (ص ۳۴) (ب) فاعل، مجرور به حرف جرّ (ص ۳)
- ۱۳ (الف) الفائزة (ص ۶۰) (ب) أُنْبِتَ (ص ۵۸) (ج) اِسْتَعْلَى (ص ۴۴) (د) الجَزَاة
- ۱۴ (الف) الْحَقُّ (ص ۴۷) (ب) هو جَدِيْرٌ (ص ۴۲)  
(ج) احتیاج (ص ۶۳) (د) نوعی، بیانی (ص ۶۳)  
(هـ) المدفون (ص ۶۳)
- ۱۵ (الف) حَضَرُوا (ب) يَطُوْفُ
- ۱۶ (الف) همانا این ماهی از بچه‌هایش دفاع می‌کند، در حالی‌که همراه آنها حرکت می‌کند. (ص ۳۰)  
(ب) خَقَّاش، حیوان پستانداری است که می‌تواند پرواز کند. (قادر به پرواز کردن است) (ص ۶۱)  
(ج) هر چیزی به جز دانش با انفاق (بخشش) کم می‌شود. (ص ۳۸)  
(د) اگر به مردم دشنام دهید، دشمنی میان آنها را به دست می‌آورید. (ص ۱۲)

۱۷ الف) هشام نتوانست که سنگ را به آسانی مسح کند، زیرا مردم کنار نرفتند. (ص ۵۰)  
 ب) گاهی دانش‌آموزان، انگلیسی را از گردشگرانی که به کشورشان می‌آیند، می‌آموزند (یاد می‌گیرند). (ص ۳۶)  
 ج) این کسی است که سرزمین مگه، قدمگاهش را می‌شناسد، و خانه [خدا] و مردم، بیرون و محدودهٔ احرام او را می‌شناسند. (ص ۴۹)  
 د) عارف از دوستش با تعجب پرسیده است: ای دوست من، برای چه گریه می‌کنی؟! (ص ۱۸)

۱۸ الف) و فرشتگان قطعاً (بدون شک) فرود آورده شدند. (ص ۵۷)  
 ب) ای پروردگار ما، آنچه هیچ توانی نسبت به آن نداریم (برای ما نیست)، به ما تحمیل نکن. (ص ۹)  
 ج) خانوادهٔ عقاد نتوانست که او را برای کامل کردن تحصیلاتش به دبیرستان بفرستد. (ص ۳۶)  
 د) هنگامی که مردم بت‌های شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند). (ص ۳)

۱۹ الف) يَتَسَعُ ≠ يَضِيقُ (ص ۳۹)      ب) فَرِحاً = مسروراً (ص ۲۲)

۲۰ الف) ۱      ب) ۲ (ص ۳۴)

۲۱ الف) الْحَنِيْفُ (ص ۱۰)      ب) الْجَاهِلُ (ص ۵۸)      ج) يَسْهَرُ (ص ۴۲)      د) يَنْقُضُ (ص ۶۴)

۲۲ الف) وَاَقْفِيْنَ (ص ۲۵)      ب) اِنْشَاداً (ص ۵۱)  
 ج) نَوْعِي (ص ۵۱)      د) مُحَمَّدًا (ص ۴۰)      هـ) زُمَّلَاءَ (ص ۴۰)

۲۳ الف) قَوِيَّتْرِيْنَ (ص ۳۱)      ب) خَوَانِدَه (ص ۳۵) ، كِتَابْخَانَه (ص ۳۶)

۲۴ الف) رَفَعَ (ص ۶۰)      ب) تَوَكَّدَ (ص ۲)

۲۵ الف) ۲ [یا لیت + مضارع = مضارع التزامی: بروم] (ص ۱۸)  
 ب) ۱، ساختار جمله منفی است و قبل «إِلَّا» مستثنی‌منه نداریم پس می‌تواند با «فقط - تنها» و فعل مثبت ترجمه شود. (ص ۴۰)

۲۶ الف) شَكَرْجِي، نَهْنِگ را برای ساخت موادّ آرایشی شکار می‌کند. (ص ۶۱)  
 ب) ما از (تکه) گلی آفریده شده‌ایم پس نباید به دودمانان (نسب) افتخار کنیم. (ص ۱۱)  
 ج) عَقَاد بيش از صد كتاب نگاهشته است. [نوشته است، تألیف کرده است]. (ص ۳۶)  
 د) بدان که بهترین برادران (دوستان) قدیمی‌ترینشان هستند. (ص ۴۸)

۲۷ الف) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد. (ص ۲۴)  
 ب) اگر خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی کند، در آخرت همچون ثروتمندان محاسبه می‌شود. (ص ۶۴)  
 ج) هر یک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان‌های مقدس مشرف شوند. (ص ۲۰)  
 د) چرا تو در خواندن کتابی تلاش می‌کنی که فایده‌ای از آن به دست نمی‌آوری. (ص ۳۷)

۲۸ الف) سرود (ص ۱۴)      ب) لبریز شد (ص ۳۹)  
 ج) پرتاب ریگ‌ها (ص ۱۹)      د) دراز کن (ص ۵۸)

۲۹ ۱) المَطَار: فرودگاه (درس ۱ ص ۱۵)      ۲) الْجَزَارَة: تراکتور (درس ۲ ص ۲۷)  
 ۳) الْمُفَكِّر: اندیشمند (درس ۳ ص ۴۲)      ۴) الشَّدَائِد: سختی‌ها (درس ۴ ص ۵۸)

- ۳۰ (۱) صادقاً = مستثنی (۲) الطَّلَاب = مستثنی منه (درس ۳ ص ۳۸)  
 (۳) أَنْتَ وَحِيدٌ = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱) (۴) إِنْشَاداً = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)
- ۳۱ (۱) بهتر (درس ۳ ص ۴۷) (۲) جوان - ایستگاه (درس ۲ ص ۲۳)
- ۳۲ (۱) أَعْجَبَ (درس ۲ ص ۳۰)  
 (۲) الْعَمَالُ [مفردش، «عامل» و بر وزن فاعِل است.] (درس ۲ ص ۲۹)  
 (۳) مَصْنَعٌ (درس ۲ ص ۲۹)  
 (۴) مَشْغُولُونَ (درس ۲ ص ۲۹)  
 (۵) أَمَّارَةٌ (درس ۳ ص ۴۸)
- ۳۳ (۱) کتاب در جان خواننده عمیقاً تأثیری می‌گذارد که در نظراتش آشکار می‌شود. (درس ۳ ص ۳۵)  
 (۲) هرگاه اندیشه توانمندی داشته باشی می‌توانی به وسیله آن هر آنچه را می‌خوانی بفهمی. (درس ۳ ص ۳۴)  
 (۳) هشام هنگامی که به سنگ رسید نتوانست آن را مسح کند. (درس ۴ ص ۵۰)  
 (۴) هرگاه خدا نابودی مورچه را بخواهد، برایش دو بال می‌رویاند. (درس ۴ ص ۵۸)
- ۳۴ (۱) سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۴)  
 (۲) تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود) (درس ۳ ص ۴۱)  
 (۳) به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۴)  
 (۴) نوشته‌ها و نگاره‌ها دلالت می‌کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است. (درس ۱ ص ۲)
- ۳۵ التَّجَارِبُ: جمع مکسر، التَّجْرِبَةُ: مفرد (درس ۳ ص ۳۴)
- ۳۶ (۱) تارهای صوتی (درس ۴ ص ۶۲) (۲) نمی‌دید (درس ۳ ص ۳۵)  
 (۳) آرزو داریم (درس ۲ ص ۲۰) (۴) کشمکش (درس ۱ ص ۳)
- ۳۷ (۱) فاعل، مضاف‌إلیه (ص ۵۲) (۲) مفعول، مجرور بحرف جر (ص ۴۲)
- ۳۸ (۱) الحُلْمُ: رؤیا (ص ۵۸) (۲) الحنیف: یکتاپرست (ص ۱۰)  
 (۳) الکساء: جامه، لباس (ص ۶۴) (۴) الْمُتَفَرِّجُ: تماشاچی (ص ۲۳)
- ۳۹ (۱) مُحَبَّباً (ص ۵۰) (۲) مأخوذ (ص ۴۳) (۳) أَعْنَى (ص ۸)  
 (۴) الفَهَامَةُ (ص ۴۲) (۵) المكتبة (ص ۴۲)
- ۴۰ (۱) فَرِحاً (ص ۲۲) (۲) عَلِيّاً (۳) الطَّلَاب (ص ۳۸)  
 (۴) هَجُوماً (۵) نوعی (ص ۶۱)
- ۴۱ (الف) (۱) یاری بجوید (۲) یاری می‌جویم (۳) یاری نجوید (ص ۲۷)  
 (ب) (۱) ارزان نخواهد شد (۲) تعمیر نکرد (تعمیر نکرده است) (۳) تعمیر می‌کردند (ص ۲۵)  
 (ج) (۱) تعمیر (تعمیر کردن) (۲) تعمیر نکرد (تعمیر نکرده است) (۳) تعمیر می‌کردند (ص ۲۵)
- ۴۲ (۱) برپا شد / مانند (ص ۵۰) (۲) تحصیل / نفرستاد (ص ۳۶)

- ۴۳ (۱) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست. (ص ۱۲)  
 (۲) اگر فکری توانمند داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آنچه را می‌خوانی بفهمی. (ص ۳۴)  
 (۳) نزد خلفای بنی‌امیه در شام رفت و آن‌ها را ستود و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰)  
 (۴) پرنده‌ای وجود دارد (هست) که لانه‌اش را بالای قله‌ای دور از جانوران می‌سازد. (ص ۴۵)

۴۴ الف) ۱ (ب) ۲ (ص ۳۴)

- ۴۵ (۱) زَمْزُ (ص ۶۲) (۲) تَجَارِبُ (ص ۳۷) (۳) التَّصْلِيحُ (ص ۲۷) (۴) الظُّرُوفُ (ص ۴۲)

- ۴۶ (۱) مُبَشِّرِينَ (ص ۲۴) (۲) احتیاج (۳) نوعی (ص ۶۳) (۴) اَلْعُمَالُ (۵) عاملاً (ص ۴۴)

- ۴۷ (۱) مُرْتَفِعُ (ص ۲۰) (۲) مُكْرَزَةٌ (ص ۳۵) (۳) أَكْبَرُ (ص ۴) (۴) العَلَامَةُ (ص ۴۶) (۵) المَعْبَدُ (ص ۳)

- ۴۸ (۱) بسوزانید، یاری کنید. (ص ۳)  
 (۲) مانند (همچون)، زندگی می‌کند (ص ۶۴)  
 (۳) گردشگران، استان (ص ۳۶)

- ۴۹ (۱) بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند. (ص ۲۳)  
 (۲) فرزوق حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود. (ص ۵۰)  
 (۳) چه بسا کتابی که خواننده در خواندن آن می‌کوشد و در وجودش تأثیر می‌گذارد. (ص ۳۵)  
 (۴) انسان عاقل می‌تواند در هر موضوعی غذایی فکری بیابد. (ص ۳۴)

- ۵۰ (۱) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی همچون تفکر نیست (ص ۱۲)  
 (۲) به درستی که انسان در زبان است به‌جز کسانی‌که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند. (ص ۴۱)  
 (۳) زین‌العابدین (ع) خانه کعبه را همچون بزرگان طواف کرد. (ص ۵۰)

- ۵۱ (۱) یکتاپرست (ص ۱) (۲) علاقمندان (ص ۳۰) (۳) تنگ می‌شود (ص ۳۹) (۴) ناشناخته شمردی (انکار کردی) (ص ۵۱)

- ۵۲ الف) بخت، شانس، بهره (ص ۱۴) (ب) پی‌درپی (ص ۳۰) (ج) بی‌نیاز نمی‌کند، بی‌نیاز نمی‌گرداند (ص ۲۳) (د) برهم نهاده شد، فرو بسته شد (ص ۳۹)

- ۵۳ الف) ۱) یاد بگیرد (۲) گاهی یاد می‌گیرند (۳) یاد نگرفت - یاد نگرفته است (درس ۱ ص ۱۳)  
 ب) ۱) به من کمک کردند (۲) باید کمک کنند (۳) کمک خواهم کرد (درس ۳ ص ۴۶)  
 ج) ۱) نباید بنویسند (۲) نوشته بودند (درس ۲ ص ۲۸)

- ۵۴ الف) ۱ (ص ۹) (ب) ۲ (ص ۳۰) (ج) ۱ (ص ۴۱)







باسمه تعالی

نام درس: عربی، زبان قرآن (۳) اداره کل آموزش و پرورش مازندران

پایه: دوازدهم معاونت آموزش متوسطه

رشته: علوم تجربی - ریاضی و فیزیک اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری

کانال گام نهایی مازندران (شاد) <http://shad.ir/motnazarimazand>

ردیف	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نام و نام خانوادگی دبیر:	نمره با عدد:	نمره با حروف:	نمره با حروف:
بارم	لطفا پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید					
۱	<p>عربی، زبان قرآن 3 (درس 4) سوال ۶۹</p> <p>عَيْنَ الْمُحَلِّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ: (الف) الْمُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ وَ هُمْ فَرِحُونَ. (ب) حَلَّ التَّلَامِيذُ مَسَائِلَ الإِبْرَاضِيَّاتِ إِلاَّ مَسْئَلَةً. (ج) يَهْتَمُّ الْمُواطِنُ الْفَهِيمُ بِنِظَافَةِ الْبَيْئَةِ إِهْتِمَامًا بِالْعَاقِبَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۲	<p>عَيْنَ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الإِعْرَابِيِّ: «عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الإِخْوَانَ.» (الف) يُعْرِفُ: (۱) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَعْلُومٌ، مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ / خَبْرٌ (ب) الشَّدَائِدُ: (۲) فِعْلٌ مُضَارِعٌ، مَجْهُولٌ، مُجَرَّدٌ ثَلَاثِيٌّ / جَمَلَةٌ فَعْلِيَّةٌ.</p> <p>(۱) اسْمٌ، جَمْعٌ تَكْسِيرٍ، مُعَرَّفٌ بِـ «الـ» / مُضَافٌ إِلَيْهِ (۲) اسْمٌ مَبَالِغَةٌ، مُفْرَدٌ، مُذَكَّرٌ، مُعَرَّفٌ بِالْعِلْمِيَّةِ / مَبْتَدَأٌ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۳	<p>عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلعِبْرَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (العَدَالَةُ / وَرَقَةُ الرَّبِيعِ / دُبُّ الْبَانَدَا / الرَّزَافَةُ) (الف) ..... هُوَ رَمْزُ السَّلَامِ. (ب) ..... حَيَوَانٌ أَكْمَ لَيْسَتْ لَهَا الْحَبَالُ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۴	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجَمَةِ: (الف) التَّجَارِبُ قَدْ تُعْنِي الْإِنْسَانَ مِنَ الْآخَرِينَ. (ب) إِنَّ الرِّزْقَ يُنْبِتُ فِي السَّهْلِ. (ج) كِشْتٌ بِهَ آسَانِي مِي رُوِيْد.</p> <p>(۱) گاهی تجربهها انسان را از دیگران بی نیاز می کند. (۲) تجربهها انسان را از دیگران بی نیاز کرده است.</p> <p>(۱) کِشْتٌ بِهَ آسَانِي مِي رُوِيْد. (۲) کِشْتٌ دَر دَشْتِ مِي رُوِيْد.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					
۵	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبْرَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) أَنَا وَاثِقٌ، إِنَّ يَفْرَأُ عِدَّةَ كُتُبٍ يَتَعَلَّمُ كَثِيرًا. (ب) الرَّمْلَاءُ لَا يَعْتَمِدُونَ إِلاَّ عَلَى أَنْفُسِهِمْ. (ج) الْعَاقِلُ يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الصَّخْرِ وَ الْجَاهِلُ يَبْنِيهِ عَلَى الرَّمْلِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>					

	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) الطَّائِرُ قَدْ تَأَكَّدَ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.          (ب) لَافَقَرَ أَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ.          (ج) هُوَلاءِ الْحُجَّاجِ لَمْ يَسْتَلِمُوا الْحَجَرَ إِسْتِلاماً سَهْلاً.          (د) يُعَلِّمُهُ الْقُرْآنُ تَعْلِماً.</p>	٦
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>أَكْتَبِ الْجَمْعَ وَ الْمُفْرَدَ:          (الف) الْعَاصِمَةُ (الْجَمْعُ):          (ب) الْهُوَاةُ (الْمُفْرَدُ):</p>	٧
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ وَ الْمُتَرَادِفَ فِي الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةِ:          «النَّزاع، إسطعاع، وطأة، قَدَر، السَّلْم، مُسْتَطْبِع، قَدَم»          (الف) ..... ≠ .....          (ب) ..... = .....          (ج) ..... = .....</p>	٨
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:          (الف) الِامُّ كَانَتْ تَحْمِي طَائِراً مَجْرُوحاً.          (ج) إِنَّ النَّحْدِيدَ فِي إِحْتِيَارِ الْكُتُبِ.          (ب) صَارَتْ سَبَّارَتُنَا مُعْطَلَةً فِي الْمَوْقِفِ.          (د) فَبَيْنَمَا يَنْظُرُ إِلَى الْحُجَّاجِ.</p>	٩
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)          (إمْتِلاً - الْجَزَارَةُ - أَنْبَت - الْحَمَامَةُ - الْفَائِزَةُ - إِسْتَعْلَنَ)          (الف) تَرَفُّعٌ ..... الْأَوْلَى فِي الْمُبَارَاةِ عَلَّمَ إِبْرَانَ.          (ج) الْعَامِلُ الْمُجِدُّ ..... فِي الْمَصْنَعِ.          (ب) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَاكَ النَّمْلَةِ ..... لَهَا جَنَاحِينَ.          (د) ..... سَيَّارَةٌ تُسْتَخْدَمُ لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ.</p>	١٠
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: المُسْتَتْنِي ب: الْحَال ج: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق هـ: الصِّفَةُ)          لَا يَحْتَاجُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ إِلَى الْهُوَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْئُولِيَّةَ الْمَكْتَبَةِ لِزَمِيلِي وَ هُوَ جَدِيدٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَاماً إِلَّا الْحَقَّ.</p>	١١
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ:          (الف) اسْمُ التَّفْضِيلِ          (ج) اسْمُ الْمَكَانِ          (هـ) اسْمُ الْفَاعِلِ          (ب) اسْمُ الْمَفْعُولِ          (د) اسْمُ الْمَبَالِغَةِ          (إِنَّ النَّفْسَ لِأَمَّارَةً بِالشُّوءِ) - هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاكِ - أَضَعَفَ النَّاسُ مَنْ صَعَفَ عَنِ كَيْتَمَانِ سَرِّهِ - قُمْ عَنِ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ أُمَّكَ.          تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ.          (و) لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ.          (ز) لَاسُوءٌ أَسْوَأُ مِنَ الْكُذْبِ.          (ح) إِنَّ سَيَّارَتِي مُعْطَلَةٌ فِي الطَّرِيقِ.</p>	١٢
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحاناتِ نَهايِ مَوتوسَطَه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۲</p>	

	<p>ترجم الأفعال التالية: (تكلّم: سخن گفت) (الف) رَجَاءً، تَكَلَّمُوا بِهَدْوٍ. (استمع: گوش داد) (ج) لِيَسْتَمِعَ كُلُّ طَالِبٍ إِلَى كَلَامِ مُعَلِّمِهِ. (منع: منع كرد) (هـ) مَا فُنِعَ الْمَرِيضُ عَنِ الْأَكْلِ.</p> <p>(ب) أَحَبُّ أَنْ أَتَكَلَّمَ بِاللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ. (د) الْوَلَدُ كَانَ قَدْ اسْتَمَعَ نَصِيحَةَ أَبِيهِ. (و) لَا تَمْنَعُونَا عَنِ الْخُرُوجِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۳
	<p>ترجم الآيات و العبارات إلى الفارسية: (الف) (و نَزَلَ الْمَلَائِكَةُ نَزِيلًا) (ب) (رَبَّنَا وَ لَا تُحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا ...) (ج) مَا اسْتَطَاعَتْ أَسْرَهُ الْعَقَادُ أَنْ تُرْسِلَهُ إِلَى مَدْرَسَةٍ ثَانَوِيَّةٍ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ. (د) لَقَا شَاهِدَ النَّاسِ أَصْنَامَهُمْ الْمَكْسَرَةَ، أَحْضَرُوا اِبْرَاهِيمَ (ع) لِلْمُحَاكِمَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>	۱۴
	<p>عَبِّنَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: (الف) جَلَسَ هِشَامٌ عَلَى الْمِنْبَرِ جُلُوسٍ الْأَمْرَاءِ. (ب) الْهَدْفُ مِنْ تَقْدِيمِ الْقَرَابِينِ لِلْأَلْهَةِ تَجَنُّبُ شَرِّهَا.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۵
	<p>عَبِّنَ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) (يَنْقُصُ - الْحَنِيْفُ - يَنَامُ - الْمُهَنْدِسُ - الْجَاهِلُ - يَسْهَرُ) (الف) ..... يَتَزَكَّى الْبَاطِلَ وَ يَرْعَبُ فِي دِينِ الْحَقِّ. (ج) حَارِسُ الْفُنْدُقِ ..... كُلُّ اللَّيْلِ مَعَ زَمِيهِ. (ب) ..... يَبْنِي بَيْتَهُ عَلَى الرَّمْلِ. (د) ..... كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۶
	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال / ب: المفعول المطلق / ج: نوع المفعول المطلق / د: المُسْتَتْنَى / هـ: المُسْتَتْنَى مِنْهُ) «أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَةً إِنْشَادًا رَائِعًا - مَا شَاهَدْتُ زُمَلَائِي الْقُدَمَاءَ إِلَّا مُحَمَّدًا - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقْفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۷
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ: (الف) اسم التفضيل (ج) اسم الفاعل (هـ) اسم المُبالغة (ب) اسم المكان (د) اسم المفعول</p> <p>«لَا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ - الْمُزَارِعُونَ يَجْمَعُونَ مُحَاصِيلَهُمْ - هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ - أَصْدِقَائِي يَشْتَعِلُونَ فِي الْمَصَانِعِ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۸
	<p>ترجم الأفعال التالية: (سأل: سؤال كرد) (الف) أَنْتُمْ لِمَ تَسْأَلُونَنِي؟ (اجتهد: تلاش كرد) (ج) الطُّلَّابُ قَدْ يَجْتَهِدُونَ فِي الصَّفِّ. (أكرم: گرامی داشت) (هـ) أَكْرِمُوا الشُّهَدَاءَ.</p> <p>(ب) سَيُّلَ الْمَدِينِ: أ في المدرسة طالب؟ (د) هِيَ لِمَ تَجْتَهِدُ فِي دُرُوسِهَا. (و) لِنُكْرِمِ وَالِدَيْنَا.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>	۱۹

	<p>كَمَلِ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) كَانَ الصَّيَّادُونَ قَدْ حَفَرُوا التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِ السَّمَكِ الْمَدْفُونِ.          شكَارِجِيان خَاك ..... را برای شكار ماهی دفن شده .....          (ب) عِنْدَمَا تَقْدُفُ الطُّيُورُ نَفْسَهَا مِنَ الْجَبَلِ تَصْطَلِمُ بِالضُّخُورِ بَعْتَةً.          هنگامی که پرنده‌ها خود را از کوه می‌اندازند ..... با صخره‌ها .....</p>	۲۰
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) الصَّيَّادُ يَصِيدُ الْحَوْتَ لِصِنَاعَةِ مَوَادِّ التَّجْمِيلِ.          (ب) نَحْنُ خُلِقْنَا مِنْ طِينَةٍ فَلَا نَفْتَحِرُ بِنَسَبِنَا.          (ج) الْعَقَادُ قَدْ أَلْفَ أَكْثَرَ مِنْ مِئَةِ كِتَابٍ.          (د) إِعْلَمُ بِأَنَّ خَيْرَ الْإِخْوَانِ أَقْدَمُهُمْ.</p>	۲۱
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) لَا فِرَارَ مِنْ سُقُوطِ الْفِرَاحِ لِأَنَّهُ قَسَمٌ مِنْ حَيَاتِهَا الْقَاسِيَةِ.          (ب) أَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ.          (ج) رَجَعَ اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيِّونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَ هُمْ يَبْتَسِمُونَ.          (د) كَانَ الْفَرَزْدَقُ قَدْ عَزَفَ الْإِمَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.</p>	۲۲
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (الف) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مَبَشِّرِينَ)          (ب) إِنْ عَاشَ الْبَحِيلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةُ الْأَغْنِيَاءِ.          (ج) كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنَّى أَنْ يَتَشَرَّفُوا لِمُزَارَةِ الْأَمَاكِنِ الْمُقَدَّسَةِ.          (د) لِمَاذَا أَنْتِ تَجْتَهِدُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابٍ لَا تَحْضُلُ عَلَى فَائِدَةٍ مِنْهُ؟</p>	۲۳
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:          (الف) قَرَأْنَا أَنْشُودَةً فِي الصَّفِّ.          (ج) أَتَذَكَّرُ رَمَى الْجَهْرَاتِ فِي الْحَجِّ.          (ب) عَيْبُهُ فَاضَتْ مِنْ حَشِيَّةِ اللَّهِ.          (د) مَدَّ رَجْلَكَ عَلَى قَدْرِ كِسَائِكَ.</p>	۲۴
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.          «يَسْتُرُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ عِنْدَ الْجَفَافِ فِي غَلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ وَ يَنَامُ أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ وَ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ فِي انْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطْرِ. أَمَّا الصَّيَّادُونَ يَحْفِرُونَ التُّرَابَ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطْرِ وَ يَصِيدُونَهُ.»</p>		
	<p>كَيْفَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ؟</p>	۲۵
	<p>مَا يَفْعَلُ الصَّيَّادُونَ؟</p>	۲۶
	<p>كَمْ سَنَةً يَنَامُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟</p>	۲۷

	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَةِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ؟</p>	٢٨
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ:          (١) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ الْجَبَّارِ.          (٢) لَا تَأْخُذُوا بِالْبَاطِلِ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ.</p>	٢٩
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْفَرَاغِ: (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ)          «الْجَزَارَةُ - الضُّحْفِي - الْمُفَكَّرُ - الشَّدَائِدُ - الْمَطَارُ - الْجُنْدِيُّ»          (١) حَصَرَ الشُّبَّاحُ فِي قَاعَةٍ ..... لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرْ.          (٢) ..... سَبَّارَةٌ نَسْتَحْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْعَةِ.          (٣) ..... هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ عَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ.          (٤) عِنْدَ ..... يُعْرِفُ الإِخْوَانَ.</p>	٣٠
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ:          (١) المُسْتَنْثَى          (٢) المُسْتَنْثَى مِنْهُ          (٣) الْحَالُ          (٤) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ وَ نَوْعِهِ          «مَا شَاهَدْتُ الطُّلَّابَ فِي صَالَةِ الإِمْتِحَانِ إِلاَّ صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتَ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فُفِّمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَتَهُ          إِِنْشَادًا رَائِعًا.»</p>	٣١
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>كَمَلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (١) يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَ قَدْ كُنْتُ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي.          أَيْ يَدْرُمُ جَرَا ..... دَرِ حَالِي كَهْ سَال ..... حَجَّ بُوْدَه‌اى؟          (٢) كَانَ الْخُرَّاشُ قَدْ إِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ.          ..... از خوابیدن .....          (٣) يَنْقُضُ كُلُّ شَيْءٍ بِالإِنْفَاقِ إِلاَّ الْعِلْمَ فَإِنَّهُ يَزِيدُ.          ..... با انفاق کم می‌شود به جز علم زیرا آن ..... .</p>	٣٢
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:          (الف) كَانَ الْمُتَفَرِّجُونَ يُسْجَعُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.          (٢) تماشایان خوشحال، تیم برنده خود را تشویق کردند.          (٣) تماشایان تیم برنده‌شان را با شادی، تشویق می‌کردند.          (ب) الْأُمَهَاتُ يَجْتَهِدْنَ لِتَرْبِيَةِ الْأَوْلَادِ إِجْتِهَادًا بِالْغَا.          (١) مادران برای تربیت فرزندان بسیار تلاش می‌کنند.          (٢) مادران برای تربیت فرزندانشان تلاش زیادی می‌کنند.</p>	٣٣
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	
	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (١) يُؤَوِّزُ الْكِتَابُ فِي نَفْسِ قَارِبِهِ تَأْثِيرًا عَمِيقًا يَطْهَرُ فِي آرَائِهِ.          (٢) إِذَا كَانَ لَكَ فَكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.          (٣) لَمَّا وَصَلَ هِشَامٌ إِلَى الْحَجَرِ لَمْ يَقْدِرْ أَنْ يَسْتَلِمَهُ.          (٤) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَاكَ النَّمْلَةِ أَتَبَّتْ لَهَا جَنَاحَيْنِ.</p>	٣٤
	<p>سَوَالَاتِ امْتِحَانَاتِ نِهَائِي مُتَوَسِّطِهِ دَوَازِ دَهْمِ-دِي مَاهِ ١٤٠١</p>	

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران

	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:  (١) (و لا تَهْنُوا و لا تَحْزَنُوا و أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ)  (٢) (لَا يَأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)  (٣) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)  (٤) الْكِتَابَاتِ وَ النُّقُوشِ تَدُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فِطْرِيٌّ فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ.</p>	٣٥
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيْنِ الْمُتْرَادَفِ وَ الْمُتَضَادِّ: «رَحُصٌ - إِتْسَعٌ - نَصَرَ - غَلَا - أَعَانَ»  (١) ..... = .....  (٢) ..... ≠ .....</p>	٣٦
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱		
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:  (١) إِنَّ الزَّرَافَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَابٌ صَوْتِيَّةٌ.  (٣) نَحْنُ نَتَمَنَّى أَنْ نَتَشَرَّفَ لِزِيَارَةِ الْأَمَاكِنِ الْمُقَدَّسَةِ.  (٢) الْعَقَادُ كَانَ لَا يَبْرَى الْجَمَالَ إِلَّا الْحُرِّيَّةَ.  (٤) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنِ صِرَاحِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ.</p>	٣٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱		
	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ:  «الإمام طاف بالبيت طواف الأعظم»  الف) طَافَ:  ١: فَعَلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / خَبْرٌ  ب) الْأَعَاطِمُ:  (١) إِسْمٌ تَفْضِيلِيٌّ، جَمْعٌ تَكْسِيرِيٌّ وَ مُفْرَدُهَا الْأَعْظَمُ / مُضَافٌ إِلَيْهِ  (٢) إِسْمٌ، جَمْعٌ، مُدَكَّرٌ، مُعْرَفٌ بِأَلٍ / صِفَةٌ  ٢: فَعَلٌ مَاضٍ، مَعْلُومٌ / فَعْلٌ وَ فَاعِلُهُ «الإمام»</p>	٣٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱		
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.  «السَّمَكُ الْمَدْفُونُ يَعِيشُ دَاخِلَ حُفْرَةٍ صَغِيرَةٍ فِي انْتِظَارِ نُزُولِ الْمَطْرِ لِلخُرُوجِ مِنْ غِلَافِهِ. يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ الْإِفْرِيقِيُّونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِهِ قَبْلَ نُزُولِ الْمَطْرِ وَ يَحْفِرُونَ التُّرَابَ الْجَافَ لِصَيْدِهِ.»</p>		
	<p>متى يَذْهَبُ الصَّيَادُونَ إِلَى مَكَانِ اخْتِفَاءِ السَّمَكِ؟</p>	٣٩
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱		
	<p>لِمَاذَا يَنْتَظِرُ السَّمَكُ نُزُولَ الْمَطْرِ؟</p>	٤٠
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱		
	<p>مَاذَا يَحْفِرُ الصَّيَادُونَ؟</p>	٤١
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱		
	<p>أَيَّنَ يَعِيشُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ؟</p>	٤٢
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریور ماه ۱۴۰۱		

	<p>عَبَّنَ الْمَحَلَّ الإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(١) جَهَرَ الْفِرَزْدُقُ بِحُبِّهِ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).</p> <p>(٢) صَنَعْتُ وَعَاءً جَمِيلاً مِنَ الْحَشَبِ.</p>	٤٣
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>إِنْتَخِبَ كَلِمَةً صَحِيحَةً تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الكِسَاءُ - المَنَامُ - الفَاجِرُ - الحَنيفُ - المُتَفَرِّجُ - الحُلْمُ)</p> <p>(١) قَد نَرَاهُ فِي النَّوْمِ.</p> <p>(٢) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَ المَتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ.</p> <p>(٣) النَّاسُ يَلْبَسُونَهُ وَ مَرَادِفُ كَلِمَةِ «لِبَاس»</p> <p>(٤) الَّذِي يُشَجِّعُ قَرِيبَهُ الْفَائِزَ.</p>	٤٤
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(١) اسْمُ الْفَاعِلِ / (٢) اسْمُ الْمَفْعُولِ / (٣) اسْمُ التَّفْضِيلِ / (٤) اسْمُ الْمَبَالِغَةِ / (٥) اسْمُ الْمَكَانِ</p> <p>زَمِيلَتِي الْفَهَامَةُ تَشْتَعِلُ فِي الْمَكْتَبَةِ.</p> <p>لَا كَنْزَ أَعْنَى مِنَ الْقِنَاعَةِ.</p> <p>هَذَا الْكِتَابُ مَاخُودٌ عَنِ الْمَقَالَاتِ.</p> <p>كَانَ الْفِرَزْدُقُ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع).</p>	٤٥
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (١) الْحَالُ / (٢) الْمُسْتَنْثَنِي / (٣) الْمُسْتَنْثَنِي مِنْهُ / (٤) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ / (٥) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ</p> <p>الْمَفْعُولُ هَجَمُوا عَلَى الصَّيْنِ هُجُومًا قَاسِيًا - حَضَرَ الطُّلَّابُ فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا عَلِيًّا - يَمْشِي الطِّفْلُ فَرِحًا.</p>	٤٦
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>كَمَّلِ الْفَرَاعَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) فُنْصَبَ لَهُ مِنْبَرٌ وَ جَلَسَ عَلَيْهِ جُلُوسَ الْأَمْرَاءِ.</p> <p>مَنْبَرِي بَرَابِش ..... وَ بَر رُوي آن ..... پادشاهان نشست.</p> <p>(٢) مَا أَرْسَلْتَهُ أَسْرَثُهُ إِلَى الْقَاهِرَةِ لِتَكْمِيلِ دِرَاسَتِهِ.</p> <p>خانواده‌اش او را برای تکمیل ..... شش به قاهره ..... .</p>	٤٧
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكَّرُ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ ..... لَا بَرَكَةَ فِيهِ.</p> <p>(٢) إِذَا كَانَ لَكَ فِكْرٌ قَادِرٌ تَسْتَطِيعُ بِهِ أَنْ تَفْهَمَ مَا تَقْرَأُ.</p> <p>(٣) رَحَلَ إِلَى خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ بِالسَّامِ وَ مَدَحَهُمْ وَ نَالَ جَوَائِزَهُمْ.</p> <p>(٤) هُنَاكَ طَائِرٌ يَبْنِي عُشَّهُ فَوْقَ قِمَّةٍ بَعِيدًا عَنِ الْحَيَوَانَاتِ.</p>	٤٨
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْآيَةَ وَ الْجُمْلَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) (كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا)</p> <p>(٢) وَ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشْرَةُ تَبْلُغُهَا حَيَّةٌ.</p> <p>(٣) اسْتَلَمَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) الْحَجَرَ اسْتِلامًا سَهْلًا.</p> <p>(٤) الْكِتَابُ الَّذِي تَصَفَّحْتَهُ أَثَّرَ فِي نَفْسِي تَأْثِيرًا.</p>	٤٩
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>أَكْتُبْ مَفْرَدَ الْكَلِمَةِ: «الْكِبَار»</p>	٥٠
سولات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حُطُّ:</p> <p>(١) هَاتَانِ الْبَيْتَانِ قَامَتَا بِجَوَلِيٍّ عِلْمِيَّةٍ.</p> <p>(٢) فَالْتَّجَارِبُ لَا تُغْنِينَا عَنِ الْكُتُبِ.</p> <p>(٣) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْعَبُوا فِيهِ.</p> <p>(٤) يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.</p>	٥١

<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید.  «قَالَتِ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ الْوَاقِعِ فِي قِمَّتِهِ. وَلَكِنِّي مَا رَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعودُهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ»  «يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْعًا غَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»</p>	
هل يستطيع كلُّ الناسِ صعودَ الغارِ؟	۵۲
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارِ حِرَاءِ؟	۵۳
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
أَيَّنِ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟	۵۴
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
كَمْ مَدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟	۵۵
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: (۱) الْفِرْدَوْقُ بَعْرِفُهُ مَعْرِفَةً جَيِّدَةً. (۲) حَضَرَ الْمُسَافِرُ فِي قَاعَةِ الْمَطَارِ.	۵۶
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (الْوَعَاءُ - تَجَارِبُ - التَّصْلِيحُ - زَمْزُ - الطُّرُوفُ) (۱) وَرَقَةُ الزَّيْتُونِ ..... السَّلَامِ. (۲) الْكُتُبُ ..... آلاَفُ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السَّنِينَ. (۳) الْمَعْظَلَةُ صِفَةٌ لِجِهَازٍ أَوْأَدَاةٍ بِحَاجَةٍ إِلَى ..... (۴) ..... هِيَ الْأَوْضَاعُ وَالْأَحْوَالُ الَّتِي نَشَاهِدُهَا حَوْلَنَا.	۵۷
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
مَبَيِّرِ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱) الْحَالُ ۲: الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ ۳: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ ۴: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ ۵: الْمُسْتَثْنَى «يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) - يَشْتَغِلُ الْعَمَالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.»	۵۸
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	
تَرَجِّمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطُّ: (۱) أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعْفَ عَنْ كِتْمَانِ سِرِّهِ. (۲) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فِي الْمَلْعَبِ.	۵۹
سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱	

اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران



	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ:          (الف) تَقَرَّبَ: نَزْدِيكَ شَد          (١) سَبَيْتَقَرَّبْتُ إِلَى اللَّهِ          (ب) أَرْسَلْتُ: فَرَسْتَاد          (١) لَا تُرْسِيْلُ رِسَالَةً.          (ج) اِمْتَنَعَ: خُوْددَارِي كَرْد          (١) الطَّالِبُ كَانَ يَمْتَنِعُ عَنِ النَّوْمِ.</p> <p>(٢) هُمْ يَتَقَرَّبُونَ إِلَى الْخَيْرَاتِ.          (٣) اِن تَتَقَرَّبِ إِلَى الدَّنْبِ.</p> <p>(٢) لَيْمُ يُرْسِيْلُوْا وَاجْبَاتِهِمْ.          (٣) هُوَ قَدْ اَرْسِيْلَ الْخَبَرَ.</p> <p>(٢) مِنْ فَضْلِكَ، اِمْتَنِعْ عَنِ الْاَكْلِ.</p>	<p>٦٠</p>
	<p>كَمَّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:          (١) (قَالُوا حَرَّقُوهُ وَ اَنْضُرُوا اَلْهَتَكُمْ)          كَفْتَنْد: اَوْ رَا ..... وَ خُدَايَانْتَان رَا .....          (٢) يَعْيشُ الْبَخِيْلُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ.          شَخْصٌ بَخِيْلٌ دَر دُنْيَا ..... فَفَقِيْرَان .....          (٣) تَعَلَّمَ الْاِنْجِلِيْزِيَّةَ مِنَ الشُّبَّاحِ فِي مُحَافَظَةِ اَسْوَانَ.          اِنْجِلِيْسِي رَا اَز ..... دَر ..... اَسْوَانَ يَاد كَرَفْتِ.</p>	<p>٦١</p>
	<p>اِنتَخِبِ الصَّحِيْحَ فِي التَّرْجَمَةِ:          (الف) اِنَّ الزَّرْعَ يَنْبُتُ فِي السَّهْلِ وَ لَا يَنْبُتُ فِي الصَّفَا.          (١) كِشْتٌ دَر بَاغٌ مِي رُوِيْدٌ وَ بَر كُوِهٌ نَمِي رُوِيْدِ.          (ب) بَلْ تَرَاهُمْ خَلِقُوا مِنْ طِيْنَةٍ.          (١) بَلْكَ اَنَانَ رَا مِي بِيْنِي اَز تَكِه كَلِي اَفْرِيْدِه شُدِه اَنْدِ.</p> <p>(٢) كِشْتٌ دَر دَشْتٌ مِي رُوِيْدٌ وَ بَر تَخْتِه سَنَكٌ نَمِي رُوِيْدِ.          (٢) بَلْكَ اَنَانَ رَا مِي بِيْنِي كِه تَكِه كَلِي اَفْرِيْدَنْدِ.</p>	<p>٦٢</p>
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (١) اللَّاعِبُونَ الْاِيرَانِيَّوْنَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ فَرِحِينَ.          (٢) كَانَ الْفَرَزْدَقُ حَاضِرًا فَأَنْشَدَ قَصِيْدَةً فِي مَدْحِ الْاِمَامِ (ع).          (٣) رُبَّ كِتَابٍ يَجْتَهُدُ الْقَارِئُ فِي قِرَاءَتِهِ فَيُؤْتِرُ فِي نَفْسِهِ.          (٤) الْاِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيْعُ اَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.</p>	<p>٦٣</p>
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (١) لَا فُقْرَ اَشَدُّ مِنَ الْجَهْلِ وَ لَا عِبَادَةَ مِثْلَ التَّفَكُّرِ.          (٢) (اِنَّ الْاِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ اِلَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوْا الصَّالِحَاتِ).          (٣) طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِيْنَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْاَعَاظِمِ.</p>	<p>٦٤</p>
	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:          (١) (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ)          (٢) كَانَ يَنْظُرُ هِشَامٌ إِلَى النَّاسِ وَ مَعَهُ جَمَاعَةٌ.          (٣) حَاوَلَ اِبْرَاهِيْمُ (ع) اَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنْ عِبَادَةِ الْاَصْنَامِ.</p>	<p>٦٥</p>
	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيْبَةَ:          (١) المَلْعَبُ (٢) المَدْرَسَةُ (٣) الشَّلَالُ (٤) المَوْقِفُ</p>	<p>٦٦</p>

	<p>عَيْنِ الْمُتْرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ: (الحياة / الجهل / العيش / المدح / الصبر / الذم)  (١) ..... = .....  (٢) ..... ≠ .....</p>	٦٧
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:  (١) (وَ أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا)  (٣) كُلُّ وَعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ.  (٢) هُوَالُؤُ أَسْمَاكِ الرَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.  (٤) الْعَرَبُ تَعْرِفُ مِنْ أَنْكَرَتْ وَ الْعَجْمُ.</p>	٦٨
سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١	<p>إبحث عن الأسماء التالية في الجمل:  الف) اسم التفضيل  ج) اسم الفاعل  هـ) اسم المبالغة  (ب) اسم المكان  (د) اسم المفعول  «لا تَعْمُرُ الْحِكْمَةُ فِي قَلْبِ الْجَبَّارِ - الْمُزَارِعُونَ يَجْمَعُونَ مَحَاصِلَهُمْ - هَذَا ابْنُ خَيْرِ عِبَادِ اللَّهِ - أَصْدِقَائِي يَشْتَغِلُونَ فِي الْمَصَانِعِ»</p>	٦٩

**اداره آموزش دوره دوم متوسطه نظری مازندران**

- ۱ الف) مبتدا / مفعول / حال (ص ۲۶)  
 ب) فاعل / مضاف الیه / مستثنی (ص ۴۴)  
 ج) صفت / مفعول مطلق نوعی (ص ۶۷)
- ۲ الف) ۲ (ب) ۱ (درس ۴ ص ۵۸)
- ۳ الف) وَرَقَّةُ الرَّيْتُون (درس ۴ ص ۶۲) (ب) الزَّرَافَةُ (درس ۴ ص ۶۲)
- ۴ الف) ۱ (درس ۳ ص ۳۴) (ب) ۲ (درس ۴ ص ۵۹)
- ۵ الف) من مطمئنم، اگر تعدادی کتاب را بخواند، بسیار می‌آموزد (یاد می‌گیرد) (درس ۳ ص ۳۵)  
 ب) همکلاسی‌ها (همکاران) جز، به خودشان اعتماد نمی‌کنند (فقط بر خودشان تکیه می‌کنند). (درس ۳ ص ۳۶)  
 ج) عاقل خانه‌اش را بر روی سنگ می‌سازد و نادان آن را بر روی شن می‌سازد. (درس ۴ ص ۵۸)
- ۶ الف) پرنده از نیرنگ دشمن مطمئن شده است. (درس ۱ ص ۱۵)  
 ب) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست. (درس ۱ ص ۱۲)  
 ج) این حاجی‌ها سنگ را به آسانی لمس نکردند. (نکرده‌اند) (درس ۴ ص ۵۰)  
 د) قرآن را به او قطعاً یاد می‌دهد. (درس ۴ ص ۵۰)
- ۷ الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲) (ب) الهاوی (درس ۲ ص ۳۰)
- ۸ الف) التَّرَاع ≠ السَّلَم (درس ۱ ص ۴)  
 ب) إِشْتِطَاعٌ = قَدَّرَ (درس ۳ ص ۳۴)  
 ج) وَطْأَةٌ = قَدَّمَ (درس ۴ ص ۵۱)
- ۹ الف) نگهداری می‌کرد. (درس ۱ ص ۱۴)  
 ج) محدود کردن (درس ۳ ص ۳۴)
- ۱۰ الف) الفائزة (ص ۶۰) (ب) أُنْبِتَ (ص ۵۸) (ج) إِشْتَعَلَ (ص ۴۴) (د) الْجَزَاةُ (ص ۲۵)
- ۱۱ الف) الْحَقُّ (ص ۴۷) (ب) هو جَدِيدٌ (ص ۴۲)  
 ج) احتیاج (ص ۶۳) (د) نوعی، بیانی (ص ۶۳)  
 هـ) المدفون (ص ۶۳)
- ۱۲ الف) أضعف (ص ۴۷) (ب) مُعْجَبُونَ (ص ۳۰)  
 ج) مجلس (ص ۴۸) (د) أَمَّارَةٌ (ص ۴۸)  
 هـ) هُوَاةٌ (ص ۳۰) (و) زیان‌رساننده (ص ۵۱)  
 ز) بدتر (ص ۸) (ج) خراب شده، خراب (ص ۲۵)
- ۱۳ الف) سخن بگویند (ص ۴۶) (ب) که سخن بگویم (ص ۴۶)  
 ج) باید گوش بدهد (ص ۶۰) (د) گوش داده بود (ص ۶۰)  
 هـ) منع نشد (ص ۲۸) (و) منع نکنید (ص ۲۸)

۱۴ الف) و فرشتگان قطعاً (بدون شک) فرود آورده شدند. (ص ۵۷)  
ب) ای پروردگار ما، آنچه هیچ توانی نسبت به آن نداریم (برای ما نیست)، به ما تحمیل نکن. (ص ۹)  
ج) خانوادهٔ عقاد نتوانست که او را برای کامل کردن تحصیلاتش به دبیرستان بفرستد. (ص ۳۶)  
د) هنگامی که مردم بت‌های شکسته‌شان را دیدند، ابراهیم (ع) را برای محاکمه آوردند (حاضر کردند). (ص ۳)

۱۵ الف) فاعل، مفعول مطلق نوعی (ص ۵۰)      ب) مبتدا، مضاف‌إلیه، خبر (ص ۴)

۱۶ الف) الحنیف (ص ۱۰)      ب) الجاهل (ص ۵۸)      ج) یسهز (ص ۴۲)      د) ینقض (ص ۶۴)

۱۷ الف) واقفین (ص ۲۵)      ب) إنشاداً (ص ۵۱)      د) مُحَمَّدًا (ص ۴۰)      هـ) زُمَّلاء (ص ۴۰)

۱۸ الف) خیر (ص ۵۱)      ب) المصانع (ص ۴۴)      د) محاصیل [مفردش «مَحْصُول» و بر وزن «مَفْعُول» است]. (ص ۲۴)  
ج) الفُزارعون (ص ۲۵)      هـ) الجبّاز (ص ۵۹)

۱۹ الف) سؤال می‌کنید؟ (ص ۳)      ب) سؤال شد (ص ۱۵)  
ج) گاهی تلاش می‌کنند (شاید تلاش کنند)      د) تلاش نکرد (نکرده است) (ص ۵۴)  
هـ) گرامی بدارید      و) باید گرامی بداریم (ص ۵۸)

۲۰ الف) خشک، حفر کرده بودند (ص ۶۳)      ب) ناگهان (ص ۱۵) ، برخورد می‌کنند (ص ۴۵)

۲۱ الف) شکارچی، نهنگ را برای ساخت مواد آرایشی شکار می‌کند. (ص ۶۱)  
ب) ما از (تکه) گلی آفریده شده‌ایم پس نباید به دودمانمان (نسب) افتخار کنیم. (ص ۱۱)  
ج) عقاد بیش از صد کتاب نگاشته است. [نوشته است، تألیف کرده است]. (ص ۳۶)  
د) بدان که بهترین برادران (دوستان) قدیمی‌ترینشان هستند. (ص ۴۸)

۲۲ الف) هیچ گریزی از افتادن جوجه‌ها نیست زیرا آن قسمتی از زندگی سختشان است. (ص ۴۵)  
ب) امیدوارم که خدا موفقیت را بهره‌ام در زندگی قرار دهد. (ص ۱۴)  
ج) بازیکنان ایرانی از مسابقه در حالی که لیخن می‌زدند، برگشتند. (ص ۲۳)  
د) فرزندق امام (ع) را بین حجاج حقیقتاً شناخته بود. (ص ۵۰)

۲۳ الف) مردم یک امت بودند پس خداوند پیامبران را بشارت‌دهنده فرستاد. (ص ۲۴)  
ب) اگر خسیس در دنیا مانند فقیران زندگی کند، در آخرت همچون ثروتمندان محاسبه می‌شود. (ص ۶۴)  
ج) هریک از مسلمانان آرزو دارند که به زیارت مکان‌های مقدس مشرف شوند. (ص ۲۰)  
د) چرا تو در خواندن کتابی تلاش می‌کنی که فایده‌ای از آن به دست نمی‌آوری. (ص ۳۷)

۲۴ الف) سرود (ص ۱۴)      ب) لبریز شد (ص ۳۹)  
ج) پرتاب ریگ‌ها (ص ۱۹)      د) دراز کن (ص ۵۸)

۲۵ ۱) یَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غَلَاظِ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَةِ. [يَصِيدُونَ السَّمَكَ الْمَدْفُونِ]

۲۶ الصَّيَادُونَ يَحْفَرُونَ الثَّرَابَ وَ يَصِيدُونَهُ.

۲۷) بِنَامُ أَكْثَرٍ مِّنْ سَنَةٍ.

۲۸) الشَّمَكُ = فاعل (درس ۴، ص ۶۳)

۲۹) ۱) الحِكْمَةُ = مبتدا / قَلْبٍ = مجرور بحرف جر / الجَبَّار = صفت (درس ۴ ص ۵۹)  
۲) الباطِل = مفعول / الحَقُّ = مضاف اليه (درس ۱ ص ۱۲)

۳۰) ۱) المطار: فرودگاه (درس ۱ ص ۱۵)  
۲) الجزارة: تراکتور (درس ۲ ص ۲۷)  
۳) المفكر: اندیشمند (درس ۳ ص ۴۲)  
۴) الشدائد: سختی‌ها (درس ۴ ص ۵۸)

۳۱) ۱) صادقاً = مستثنی  
۲) الطلاب = مستثنی منه (درس ۳ ص ۳۸)  
۳) أنت وحيده = جمله حالیه (درس ۲ ص ۳۱)  
۴) إنشاداً = مفعول مطلق / نوعی (درس ۴ ص ۵۱)

۳۲) ۱) گریه می‌کنی - گذشته (درس ۲ ص ۱۸)  
۲) نگهبانان - خودداری کرده بودند (درس ۲ ص ۲۸)  
۳) هر چیزی - زیاد می‌شود (درس ۴ ص ۶۴)

۳۳) الف) ۲ (درس ۲ ص ۲۳) ب) ۱ (درس ۴ ص ۵۴)

۳۴) ۱) کتاب در جان خواننده عمیقاً تأثیری می‌گذارد که در نظراتش آشکار می‌شود. (درس ۳ ص ۳۵)  
۲) هرگاه اندیشه توانمندی داشته باشی می‌توانی به وسیله آن هر آنچه را می‌خوانی بفهمی. (درس ۳ ص ۳۴)  
۳) هشام هنگامی که به سنگ رسید نتوانست آن را مسح کند. (درس ۴ ص ۵۰)  
۴) هرگاه خدا نابودی مورچه را بخواهد، برایش دو بال می‌رویاند. (درس ۴ ص ۵۸)

۳۵) ۱) سست نشوید و اندوهگین نشوید در حالیکه شما برترید. (درس ۲ ص ۲۴)  
۲) تنها گروه کافر از رحمت خدا ناامید می‌شوند. (جز گروه کافر کسی از رحمت خدا ناامید نمی‌شود) (درس ۳ ص ۴۱)  
۳) به راستی ما قرآن را بر تو به تدریج نازل کردیم. (درس ۴ ص ۶۴)  
۴) نوشته‌ها و نگاره‌ها دلالت می‌کند بر اینکه دین در وجود انسان ذاتی است. (درس ۱ ص ۲)

۳۶) ۱) نَصْر = أعان [کمک کرد]  
۲) رَحْضٌ ≠ غَلَا [ارزان شد] ≠ گران شد  
[شده] (درس ۴ ص ۶۴)

۳۷) ۱) تارهای صوتی (درس ۴ ص ۶۲)  
۲) نمی‌دید (درس ۳ ص ۳۵)  
۳) آرزو داریم (درس ۲ ص ۲۰)  
۴) کشمکش (درس ۱ ص ۳)

۳۸) الف) ۱ (ص ۵۰) ب) ۱ (ص ۵۰)

۳۹) قبل نزول المطر (ص ۶۳)

۴۰) لیلخروج من غلافه. (ص ۶۳)

۴۱) التراب الجاف. (ص ۶۳)

۴۲) یعیش داخل حفرة صغيرة (ص ۶۳)

- ۴۳ (۱) فاعل، مضاف إليه (ص ۵۲) (۲) مفعول، مجرور بحرف جر (ص ۴۲)
- ۴۴ (۱) الحُلم: رؤیا (ص ۵۸) (۲) الحنیف: یکتاپرست (ص ۱۰)  
(۳) الکساء: جامه، لباس (ص ۶۴) (۴) المُتَفَرِّج: تماشاچی (ص ۲۳)
- ۴۵ (۱) مُحَبَّباً (ص ۵۰) (۲) مأخوذ (ص ۴۳) (۳) أغنى (ص ۸)  
(۴) الفهامة (ص ۴۲) (۵) المكتبة (ص ۴۲)
- ۴۶ (۱) فَرِحاً (ص ۲۲) (۲) علیاً (۳) الطّلاب (ص ۳۸)  
(۴) هجوماً (۵) نوعی (ص ۶۱)
- ۴۷ (۱) برپا شد / مانند (ص ۵۰) (۲) تحصیل / نفرستاد (ص ۳۶)
- ۴۸ (۱) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود هیچ برکتی در آن نیست. (ص ۱۲)  
(۲) اگر فکری توانمند داشته باشی به وسیله آن می‌توانی آنچه را می‌خوانی بفهمی. (ص ۳۴)  
(۳) نزد خلفای بنی‌امیه در شام رفت و آن‌ها را ستود و به جایزه‌هایشان دست یافت. (ص ۵۰)  
(۴) پرنده‌ای وجود دارد (هست) که لانه‌اش را بالای قلعه‌ای دور از جانوران می‌سازد. (ص ۴۵)
- ۴۹ (۱) خدا با موسی قطعاً سخن گفت. (ص ۵۷)  
(۲) هنگامی‌که حشره می‌افتد آن‌را زنده می‌بلعد. (ص ۳۰)  
(۳) زین‌العابدین (ع) سنگ را به آسانی مسح کرد (لمس کرد). (ص ۵۰)  
(۴) کتابی که آن‌را سریع مطالعه کردم (ورق زدم) در وجودم حقیقتاً تأثیر گذاشت. (ص ۳۵)
- ۵۰ الکبیر (ص ۵۲)
- ۵۱ (۱) گردش (ص ۲۳) (۲) ما را بی‌نیاز نمی‌کند (ص ۳۴)  
(۳) علاقمند شوند (ص ۵۰) (۴) نیرنگ (مکر، فریب) (ص ۱۵)
- ۵۲ لا، لا یَسْتَطِيعُ صُعودَهُ إِلَّا الْأَقویاءُ. (ص ۲۰)
- ۵۳ كانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غارِ حِراءِ. (ص ۲۰)
- ۵۴ يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلافٍ مِنَ المَوادِّ المَخاطِيبَةِ. (ص ۶۳)
- ۵۵ يَنامُ السَّمَكُ أَكثَرَ مِنْ سَنَةٍ. (ص ۶۳)
- ۵۶ (۱) مبتدا، مفعول مطلق، صفت (ص ۵۰) (۲) فاعل، جار و مجرور (ص ۱۵)
- ۵۷ (۱) زَمَزَمُ (ص ۶۲) (۲) تِجارِبُ (ص ۳۷) (۳) التَّصْلِیح (ص ۲۷) (۴) الظُّروفُ (ص ۴۲)
- ۵۸ (۱) مُبَشِّرِينَ (ص ۲۴) (۲) احتیاج (۳) نوعی (ص ۶۳) (۴) العُمالُ (ص ۴۴)  
(۵) عاملاً (ص ۴۴)

- ۵۹ (۱) ضعیف‌ترین (ص ۴۷) / (۲) برنده، پیروز (ص ۲۳) / ورزشگاه (باشگاه) (ص ۶۰)
- ۶۰ (الف) ۱) نزدیک خواهد شد  
 (۲) نزدیک می‌شوند  
 (۳) نزدیک نخواهیم شد (ص ۶۰)  
 (ب) ۱) نفرست  
 (۲) نفرستادند  
 (۳) فرستاده است (فرستاد) (ص ۴۶)  
 (ج) ۱) خودداری می‌کرد  
 (۲) خودداری کن (ص ۲۸)
- ۶۱ (۱) بسوزانید، یاری کنید. (ص ۳)  
 (۲) مانند (همچون)، زندگی می‌کند (ص ۶۴)  
 (۳) گردشگران، استان (ص ۳۶)
- ۶۲ (الف) ۲) (ص ۵۹) (ب) ۱) (ص ۱۱)
- ۶۳ (۱) بازیکنان ایرانی از مسابقه با خوشحالی بازگشتند. (ص ۲۳)  
 (۲) فرزدق حاضر بود پس قصیده‌ای در مدح امام (ع) سرود. (ص ۵۰)  
 (۳) چه بسا کتابی که خواننده در خواندن آن می‌کوشد و در وجودش تأثیر می‌گذارد. (ص ۳۵)  
 (۴) انسان عاقل می‌تواند در هر موضوعی غذایی فکری بیابد. (ص ۳۴)
- ۶۴ (۱) هیچ فقری سخت‌تر از نادانی نیست و هیچ عبادتی همچون تفکر نیست (ص ۱۲)  
 (۲) به درستی که انسان در زبان است به‌جز کسانی‌که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند. (ص ۴۱)  
 (۳) زین‌العابدین (ع) خانه کعبه را همچون بزرگان طواف کرد. (ص ۵۰)
- ۶۵ (۱) ای نفس آرامش یافته به سوی پروردگارت باز گرد. (ص ۲۴)  
 (۲) هشام به مردم نگاه می‌کرد و (در حالی‌که) گروهی با او بودند. (ص ۵۰)  
 (۳) ابراهیم تلاش کرد که قومش را از پرستش بت‌ها نجات دهد (ص ۳)
- ۶۶ گزینه ۳ پاسخ صحیح است. الشلال [ورزشگاه - مدرسه - آبشار - ایستگاه] (ص ۴۲)
- ۶۷ (۱) الحیاة = العیش (ص ۶۴) (۲) المدح ≠ الذم (ص ۴۸)
- ۶۸ (۱) یکتاپرست (ص ۱) (۲) علاقمندان (ص ۳۰)  
 (۳) تنگ می‌شود (ص ۳۹) (۴) ناشناخته شمردی (انکار کردی) (ص ۵۱)
- ۶۹ (الف) حَیْر (ص ۵۱) (ب) الفصانع (ص ۴۴)  
 (ج) المُزَارِعُونَ (ص ۲۵) (د) مَحَاصِلَ [مفردش «مَحْصُول» و بر وزن «مَفْعُول» است.] (ص ۲۴)  
 (هـ) الجَبَّازُ (ص ۵۹)

۶۶ ۱ ۲ ۳ ۴